

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) III

111. Materiały rodzinno-majątkowe Gorzkowskich. XVII-XVIII w.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Jst Zofia Koberska z imowa Sugiokaska Ziemiaska kroje Mni powiale grodzka
 Srebrzynie wiadoma tym moim listem dobrowolnym Zapisen Ja ja naraz Jmieniade mi
 Oredicne wiechyte prawem przyrodzonym porodicach moich jme nabedaje nadwiedza
 Srebrzecz y w miedziach Srebrzecz wpa wiccie grodzesthim Spozwoie mjm dkat
 koa moim spierszym malzakrem mjm Panem drobkonshim splocdzonymi wiecznosawa
 Polynabedaje (orkom mjm owom Pani Hanne drobkonshiej Jakubowej gorkowskiej
 y Pani Wladyzlawie drobkonshiej nikolajowej Srawshiej, ktorim (orkom mjm y Panom
 Malszkon ych to jmenimide moie Judem pierszym Zapisen mjm Zapisala wozpoda
 wazy Pusula Mianowicie (moy nacy Pani Hanne drobkonshiej y Malszkon
 iey Panu Jakubowi gorkowskemu Zapisalem Czwarta czesc to jmeniacza Swisto
 obij ymeniacz Zensycthem gruntami przy na beznosami tady ychm Zapisen moim
 tej Corce moiej Pani Jakubowej gorkowskiej y Malszkon Jey Czwarta czesc y
 mienich mego Oredicne nadwiedzyem tak nadwiedza Swisto y gale y w miedzi
 czad y narodnym miedziach granicy Srebrzecz y to co kolwiek naych Czwarta
 czesc przy nabedaj Zensycthem nansycthem Ludowanem Zagrodami lasami
 dzianozyciami nic miedzy nami ani naspicie niedastawiam wotne pusdam Zapi
 szuz dare y dstepnie Miedznemi dady Sama sie Zrekom sobie blyzim y imkomu
 dotey Czwartej czesti to jmeniacza Zadne nam miedzi przy stepie nie basta
 wial Wolni y moem boga Zreweza na Corha moia Pani Jakubowa gorkowska
 Zmalzakrem Jnym to Czwarta czesc ym prawem przyrodzonym pomimie nazy
 bedaja y teraz odemnie ym pusdam ona iako wlatnosca swoya y jako czesc
 Srebrzecz komu dajc puscie piszcie darowac Zapisac wedia wot y spozdobom
 swe Aja Jato ym Jnym tak y tom komu to omi pusda Zadney pibospkody
 y pibekady w dstepnem y w nam miedzi czesti (ym mienam y moey mied mo
 Pina pibek si Corke na drugy Zbyawol mych pogotowiu y obeych kudy
 Zapisacien Zepki sta kop grady dady literckoy oktora Zarglo forum Okozie
 Jedu roktem Janytm Jnym pabwalam Zonaruskowem tego dobrowolnego Listu
 moiego Jnatom dal ton moiej bte Corce moiej Pani Jakubowej gorkowskiej y Panu
 Malszkon Jey spredcia ni y spredziawim y Lopytam Jch ych Mni panoy
 Zbyawol odemnie Oredicne spredziawim nady napod piszb mianowicie Cofan
 nagrodnie miedziara Maia Osmianste Onia Koluty sigepisettym dstepnego

Ostlego

Wstnie Przewozu
 nij Przewozantax
 wylustaj w ymluj ze
 na swaz



Wstnie Przewozny Bie
 etary al Panu wofij
 nobeslyj Stefakoz
 orkowsky Re luy

Wstnie Przewozny Bie czestarz og
 Panie Zofiey Srebrzkiej dady
 Gorkowskiej Golez Srebrzkiej

Handwritten notes in the top right corner, possibly a date or reference.

1924 Mai 2 August 14

Prizivka

1916. 18. 18. 1917

Mr. Jan. de. King

Ongepat

29. 2. 1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

Tej. 1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

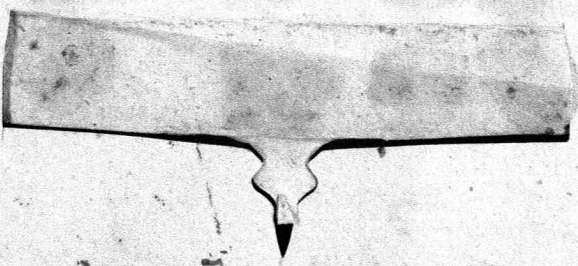
1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

1917. 18. 18. 1917. 1917. 1917.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a list or record of names and dates.



Gontawok 3

Wypisz listy Stowinych Dybl
w Wilnie Casprawowanych

Roku Tysiącznego Siedmsetnego Miesiąca
Janij Dwudziestego Trzeciego dnia

Przed Nami Sędziami Stowinymi na Trybunatach w Województwie
Lwowskim ziem y Powiatow na Roki Terazniejszą
Tysiączną Siedmsetną Obranymi Gdu Zporządkiem Re-
gestrowego Łusadzienniu przypada sprawa Impa-
na Jana Stanisława Doumenta y Pani Matrony
Im. z Im Panem Krzysztofem Gorzkowskim y Pa-
nią Matronką Im. z Im Panią etną Harbardzian-
ką Gorzkowską Zapawem przez Altorow wymsio-
nym Obowiazawentią Dekretu Łemskiego Gro-
dzienskiego w Roku przeszłym Tysiące Szeszett
dziesiąt dziesiąt pierwszym miesiąca Januarj Szesna-
stego dnia na Polach Krzykolskich Jerowanemu
unrepostpieniu Janim w Posesji Majtności Lwi-
stwy mieczey Poniatowskiej w Powiecie Gro-
dzienskim Lececy, y unie dopuszczeniu na Dobrod-
Swich Czynie odprawy za Summę tym Dekretem
ustharaną Dwa Tysiące Sześć Set Trzy dziesiąt y
pięć złotych polskich Im Panu Krzysztofovi Mi-
cuii Naonzas Sędziemu Łemskiemu Grodien-
skiemu Tak dla podania w Posesji Altorow po

1695.
Januarj

Pomienionej Maestrosi Vltorey Expulsiã Aucto-
ritatem p[er] p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
czy n[on]a jest jako y na osprawę Za sumę Tym Dekretem
wskazano do Dob[ro] p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
Zarębi w Decree y p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
Cudziatana Nazdroie Zaturczych Capu[re]de y p[ro]curatores
le do Approbaty pomienionego Dekretu y oszczędy p[ro]curatores
Stady p[ro]curatores Zabollii Auctores Zaprawali Nat[er]mi
Tnie Jed[yn]y Ninieyszym wyrey nadacie wyrazonym Za
p[ro]curatores Generalnym p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
tron p[ro]curatores Zamocz p[ro]curatores Sobie d[ost]ę p[ro]curatores p[ro]curatores
Stefan Zgodnie z Ceruizie d[ost]ę p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
wad, p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
wa n[on] stanowił Tak ani Zadney wiadomości Nam sz
dowi y p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
Nam Zadowi Nieuczynił Z tym wyrazonym Aucto-
ritatem p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
mu Am[er] p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
w Maribuzi p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
uricie Grodzenskim lezacy p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
Louskiego Dzieu p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
Kigg Grodzick Grodzenskim uczynionym exhu-
ctem Z tychże Kigg p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
dunym stufnie p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
wołania p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores
Zausky Orar y Zatoł Zmiego Orar wyrey wyrazony
p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores p[ro]curatores

Prednamy. Podem Dekret Virzdu Zemshiego Grodien
 shiego ci. Roku Typize Preseret deieus oddeniet piewshym
 Mscia January Lesnastego dnia. pbez Aktorow na po
 zwanych Ichm Opratenni anim wyrawne Incentima
 uiam Obhymanym Aktorem Wnad Zemshi Gro
 drunshi Zamestaniem prawanych pbez Sobz doprawa
 Tak w Roku Lauhim naupad urzeczy uidauszy Maiz
 trise Luistoz Pauie Se Poniato wshyzna Narwanz
 W Peruciu Grodzenshim Leracz Aktorey Aktorem ex
 pulsia Hatariz de pshespsuiz dzurzenia Aktorem
 pshyqad Gioshy Zaprotensie w tymze Dekreue wyrawne
 Summy Dwa Typize Preseret trzydziecie pizieto. pol:
 Napoiwanych Ichm Gynac Nargmosci Nabwaney ziwisk
 czy Mierichy u Poniue Grodzenshim Leracy ushajet
 aialo do Obicuiu pshespsuiz tej Maiznosci Tak yda uszy
 nienia Gsprawy Lausharanz Summe do Wredow piz
 shie Sub Grodelie Grodzenshich odesiat, Takoto doste
 fednuij tence Dekret Virzdu Zemshiego Grodzenshie
 wshbie wyrawa, Vigore literocy Dekreta Gody Im Pandny
 sotof Mscuta Naonidas Sedzia Zemshi Grodzenshi.
 porqduim prawnym Tak napodanie Maiznosci
 Luistozzy Mierichy Poniato wshydney Iktorey obpa
 towani Ichm expulsia uctyniti de Pshespsuiz Aktu
 row Takotez Lausharanz Tym Dekretom Summe
 pro executione siglet Obratowani Ichm Laumi Con
 traveniend. prauu pospolitemu y pomieniune
 mu Dekretowi Takowey Gsprawy y podaniu psho

Spisolem w Lisie poprzedzym wyrażonym Synod Bronicki
y miejscy pili Nadzwyczajnego List poprzedzy Anglii pod
datą unim Inscrowany uyciany proclawice y Zencgo
Jaunego praiu sopolitemu y Delretowi Remskiemu
Grodzanskiemu Spdeciarstwa Dcirodity, w danca
pobawanych Pincuar dorrawa nastawiaz w Ro
lu Lawnym nauwad ulecy. Et Latym Delretu
Uzgedu Lemskiego Grodzanskiego ucyey produko
wanego w ucyysthim Mienarustnie pily moy
Zachowania y utarczenia y wedlug Onego Maiz
traci Listowcy Miercay Pomiatu uply dny Edto
rey Expulsia Chitorom uczyniona iest do Pospiecy
Onychce pily adzenia Pilytym uskarany tym Delre
tem Summy Durech Tyzicy Szesciu Let Tzy dierke
Pijciu Dł. Za udiatana Narodowi Latwiczych od
pocudę y pochwatę Ninę Pijciu dierke Kopaltt Ca
expensa prawne uley Prawie wone Dwochset Dł. Do
pami apifne y amytne w tabre Zaduera Zaplacu
nymy naprawany ch Lem ^{Magistru} Lursocy Miercay w Pu
wiece Grodzanskim Leracy Nalitorcy sto puryey y te
raz poruy poltadany ulecy padly y po ad odprawo
wany byt, talre Na Janych uleclich Chajmiciado y
Dobrach Lem Leracych Duchownych Sumach Purye
nych gadre kslarek bedacych Chajmicych pobawany ch o s
mianowicie Em. ^{Magistru} Puryostu w Torioisnie y P. Chajm
Lem Lem P. Anne Haraburdzianke. Tak daczynio
ne z po mienicych Magistru expulsia Talotey Capite
ci uenstwo Delretowi Uzgedu Remskie Grodzanskiego

J

Magistru

Na Banicij Wiedny wskazaniamy e. znane podług pra
 wa Coequationis Za Banitwa wliczonych uenama uy
 wotae ypublikowae Nakazania, Ataki napodanie
 Inrealem Altoroa Pesectionem Margnezis Luisto
 czy Niieuery Poniato w Beryeny Zatorey Altorom ex
 pulsia statuzi Tak y dla uszynienia Zaushadany funy
 naukelluch Dobrach poru anych Gpob sprawy do
 Urzedow Ziemskego lub Grodzkiego Grodzienstich
 Etorego Sobie Strona uzyc Lecnie z Latwemim Na
 spieczianych Salszych Pdn prawnych odstania
 uenastoy uprozid y Do mania tuzi Ataki Myslad
 wtoy Sprawie Im Pana Jana Stanistawa Doumonta
 y Pani Matronki In P. Barreto z Im. P. Przyzostom
 Gorkouoli y Pani Matronki In G. Jac. Ober uley
 uyrarom zaporwanymi pited nami do prawa nie
 stanowicisig Przeto Myslad Ichni talo prawu niepo
 stuznych w Polu Lawnym naukad u Bery urda
 iemy Atakym Dekret urzeda Ziemskego Grodzien
 skiego w Roku wdeszym Tyszei Szesset Dzienidrie
 siet pierwstym Miesia Januaryi Piesnastego dnia je
 rowany we usztytim nuanawspnie pty mocy Za
 chwyciemy y utawerzamy ywedlug Onego Chaziu
 Inze Luisto z Niieuery Poniato w Beryeny w Powiecie
 Grodzienstich. Etorey Exrabia stanita donosze
 y polwoynego Szardonia Altorom pty siodamy Iny
 tym usharany tym Dekretom Sammyi Dwa Tysze
 ce Szesset Iny dusew pnie Gp. Zaucziany Kardro

ubi
 pod
 rego
 nu
 mca
 Ro
 ta
 ch
 uy
 raiz
 to
 huy
 re
 ispe
 od
 ca
 do
 wo
 Ru
 yte
 racwo
 y
 iez
 lo pol
 Nat
 ynie
 zaph
 refo
 ferre
 2

Nazdwanie Zaturguch od powiadu y pochwaśle bi
ny pochwaśle wy Pudzisist kop Gropy Lteuolich
Lae. penja prawne wtey sprawie toznie Durcuia Et
tych aruonismym y pamigimym Tabre La Lucia mam
Lobou Laptaconym lszyskiego Sammę Dwa Tyng
ce Durcuia set Ladmdusist Lstych polnich Napowra
nych Ltm y namaimisu Ltm Suistoz Nicieca
Narawaney w Powicie Grodzenskim lezacy Naktwoy
Oto pierwy yteraz pozwy polstadanu wslary padli
ypriard odprawowanuy byt Tabre na Lstych uszel
lich Marzhuosciach y Dobrach Ltm lezacych Duchomych
Lammach. Puzimnych Gdzucholich bedacych y samyod
porowanuy sob mianowicie na Pana Chryzostoma Gorlawa
Liego y Panią Matronę, m. Lym Panią Annę Hana
burdziankę Tak Laczay niomę Lpuzimioney Chac
truzii expulsiy. Takotez Laspuzimionstwo Lczre
twai Unzdu Lzemskiego Grodzimskiego Nauricze
L Panstw. Ks. w wywołaniu Laturcym Chito
omulshabuzimny, Onychre exnune podtyy pra
wa Lcpvatiomis. La Panitow urubnych uznawoy
ala puzimionama tey Panicicy Lenerata Ddowe Pryd
ieny wywołac y puzimionac Nauricimiy. Atak Napo
danni Lncatem Chitorow. Puzimionem Marzhuoci Lsi
stocy Nicieczy Pomiatow y Lrdny Latorcy Chitorow
expulsiy Unzdu. Takotez Nauricimionia La
uskarany Sammę Nauricimich Dobrach Lczwanych
Ltm odprawny do Unzdow Lzemskiego lub Grodzimiego
Grodzenskich Ltorogo Sobie. Proza wyce Lchce Lstey

atżyczozy nasprzeiunych wnie Antamij Adrytamij
 Agdy dzien Durdzieszy Pomy obsea Turij przy padt
 Tedy Genorat Piotr Synza odnaszede dla publichowania
 tej Pamierij przy dany dose Synize prauu respubliemu
 y Dekretowi Narzemu Im. Porzwouskie y P. Mateonky
 Im. Za Panitwa uricanych w Sobie Sioowey et Info
 ro publico Chwoiat y Gytost, yte publicarij Swozij a loco
 publicacionis rediens. Judicialiter Lenat, Etora Stra
 wa do drug 50 y publicest Sapisana Letnych y tem by
 kis pod pieczegis Sumsha Worewodstwa kilenskie Im. P.
 Synosi Stanislawowi Doumontowi y P. Mateonke
 Cust arydax Lizon y...



Kasparus Pancler
 Michael Math. Mayratel
 Inocentius
 Moscoryo 210 tyjar
 Nikolajewi Zemioth...
 y Deputat Swa...
 y Deputat Swa...
 Godstoli witebski Legatus
 Jan Pisker...
 Deputat...

Moscoryo 210 tyjar
 Nikolajewi Zemioth...
 y Deputat Swa...
 y Deputat Swa...
 Godstoli witebski Legatus
 Jan Pisker...
 Deputat...

Corrent... Schonsky

Seym P. Doumonty Sama Seym z Im. Porzwouskim
 y Sama Seym.

1700 Jan 23 de-
Delimita In Pawa Documenta
1703 Jun 23

Gorkowstem Deleret centu
macyiny Fryban,
Mien o. Kontawency de
Lrebo as Fryskce hu no
dycyfkien An^o 1595
Januari 16. 3u
Faseykat 30. 3u
Deleret Frybanasulwi
Kensaliego - us sprawie pa
na Dokumenta - Frysko
stemem Gorkowsludu

1700. Junii 23. Deleret Fry
banasulwi Kadenyiwilendyng
us sprawie. Pawa. Pawa. Pa
uistawa i Jany Documenta
Fryskce Fryskostomem i
Ueny Starobudzialy Com
Kawarskicy o kontracyng De
Leret. Litem. Fryskce. Polu
1695. Janui: 10. martademy, do
uicrtana. Passy. Oriepo
atpemie w popypy Fryskce
uicrtany, Pawa. Pawa. Pawa
uicrtany Deleret Litem. 1695.
Pawa Deleret tene w swcy moy
Kontaweny - maigrowi wawona. 1695

Deleret Frybanasulwi Kadenyiwilendyng
us sprawie. Pawa. Pawa. Pawa. Pawa.
uicrtana. Passy. Oriepo. atpemie w popypy
Fryskce uicrtany, Pawa. Pawa. Pawa. Pawa.
uicrtany Deleret Litem. 1695.

(Handwritten signature and scribbles)

August Trzeci z Bozey Łaski Erza Polski.
Wielki Książę Litewski Ruski Pruski Emużydzki Ma
Zowiecki etc A Dzielniczny Książę Saski y Elector.

Gonkowski

Włodzonym Antoniemu y Piotrowi Braci Włodzoney Adama
mou Maciejowi y Antoniemu Synowcom Gorzkowskim Je
zemu Łaniewskiemu Jozefowi Łasnickiemu Cieladzi y Po
mocnikom wędnoścayney radzie y namowici będącym ze uszyt
kich Dobr WW: leżących ruchomych Summ pieniężnych ubiegło
conum będących przykazujemy abyscie za tym Pożuem przed są
dym Trybunatu w Roku terazniejszy 1737 w Włocławku
przypadającym samemu osobom naszym stać na cyta w y pra
wne poparcie Włodzoney Anny z Łukowskich Matki zdoładom
Włodzonych Opiekunow ony Macieja y Jochima Synow Łoży
y Marcelle Jerek Dowmontow skutecznie usprawić i uchwili się
którzy WW: pozywają o Contraveniencya Dekretowi Urzędu
Grodzkiego Grodzkiego w Roku 1736 Mca Abra
da Dnia z Leszym Włodzonym Alexandrem Gorzkowskim
y Obzatowanymi ex personali ferowanymi. którym Urząd
Grodzki Grodzki Forwarku Suisłowcy Gorzkowcy
zny z którego Akktorom Caputya stała się Reindukcy
wnawszy A z tym Ingrizycya Sakulacya Veryfikacy
ya naznaczył. Za takowym tedy Dekretem gdy Włodzoney
Jozef Kazimierz Łaczanowski Rodca Grodzki Grodzien
ski w wydany m do siebie Obwieszczeniu w Niedziel:
Cztery. Ordinaria Junis via z Generatami y stroną
Szlachty w Roku 1732 Miesiaca Apryla 17 Dnia
do Forwarku Suisłowcy zierzodał Obzattne WW: y resztę
Alexander Gorzkowski zmuszawszy ze uszyt kim
Forwark Suisłowcy Durszego y Unawecz przez WW: zmuszo
wanego Forwarku per Reinductionem obejmował nie bronę
post Reinductionem na terminie Ingrizycyi Veryfikacyi
y Sakulacyi Expediował niechcąc wiecej opozostować
nas Contraveniencyis popadłuscie roznych sposobow do zmus
zowania fortuny wynajdowałuscie. nasz zregulna Cōtenecy

Zattek przed sad Stounego Trybunatu W.L. zapoznawszy Spra-
 wy do Rejestrow nie ingrossuje tylko nie umnie Zatuszcy
 skomatyoznie wymieszona Zateba niesprawiedliwemu Punktam
 uxi. uxi. Laczym Zateba Delatores do Rozarua Dekretu Urzedu
 Grodzkiego Grodzkiego do utwierdzenia Zateb y catego pro-
 cedem in Antecessum y teraz zastęgo do przyucia za La-
 tebam skutecznę wzprawy do utwierdzenia Dofesji pu-
 mienownęj Tokwarku y restytucji wzytkich szkod a za u-
 stoney do wskazania pdr y umi prawnych do nagrodzenia
 Zkud y oto wzytku co Casu Prawa pretensio y domediono
 bednie tym Rozum zapuznawiaj Stawayce tedy y usprawiedli-
 mayce sy. W San Roku 1737 Męca Junij 23 Dnia

Na Rozew Trybunatu
 Ithay Waxa Ltt.

Roku 1737 Męca Julij 5 tego dnia Jaluowy Rozew Sadowi
 Stounemu Trybunalskiemu Sadzie nalezacy w sprawie Seyms
 Panicy Anny z Kluhowskich Mathi Maucia y Doachima
 Synow Synforozy y Marenceli Corek Dowmontow Gohm
 Lanom Antoniemu Piotrowi Brani Rozronym Adlamowi
 Mauciwowi y Antoniemi Synowcom Gorzkowolunierze
 mu Laniewskiemu Jozefowi Prapnielnemu w Majstrysu
 Swistocz y Gorzkowozypnie w Lowieie Grodzprshim te
 zacye odzewie w rycie Dodatem y Termin rozporawylu

1737 Męca Julij 5 Rozew

W San pruwilowski Jenerat Hmici Pru Grodzkiego

Roku 1737 męca Julij 6 dnia Stano wstyj personaliter na
 Wydale wyspisany Jenerat Fedlotew przyrzecz
 San Franciszek Olszarowick Pam y Rgtb Gdz

1737 Dnia 29. Ca
 kowany. Dnia 5. Pr
 my. atęgo mca Dnia 8. 8
 wprawnie Grodzkiemu
 Kowany. -
 O Rozew Oryginowy
 Rozew do przyucia przy
 maku Miembnycę wpruie
 adony. -
 x Grodzkiemu i Hmici
 x Kowany. Mathi
 Maucia i wprawnie
 męcy Anny i Maucii
 Kowany. -
 O antoniego i Dofe
 braci Anny y -
 Maucii i antoniego
 antoniu Gorzkowick
 orax obęgo Laniewski
 wprawnie Grodzkiego
 Grodzkiego i pruwilowski
 a Grodzkiego i pruwilowski
 Grodzkiego i pruwilowski
 i o Maucii Kowany. Dofe
 fu. wprawnie Grodzkiego
 Grodzkiego i pruwilowski
 my. Kowany. Kowany.

W San

Dnia 28. Męca 25.

Roku Tysiąć Siedemsetnego Dwudziestego Piątego
Miesiąca Septembra dwudziestego wtorego dnia

Na Urzędzie Kam. Grodzkim Grodzieńskim Przedemną **Ły**
gminątem Kowalatem Podstarostam Sędzią wymiata Grodzieńskim
Od Jasnem Brzeczonym Michała na Klewanu y Łudowie Łyżeni
Jędrzartowicza Podstarosty W. W. Starosty Grodzieńskiego
Solennie protestowała Jęym. Pani Anna z Łudowickich Derom
Łowa z dokładem Potomstwa y Opiekunów Ichm. na Jęym. Panie
Anny Matki Ichm. Aleksandra Antoniego y Potra Grodzieńskich
wspolney radzie y namowu i z sobą będących Oto Izgdy Zastużycy
Jęym. W Roku Sierpniejszym Tysiąć Siedemsetnym Dwudziestym
Piątym Miesiąca Guly Dwudziestego Siedmego Dnia Za Dekretem Try
bunatu Głownego W. W. w tym że Roku z Aktaratu Zastużycy
Aktorki z Obratowanymi Ichm. In Contumaciam ferowanym
Dobra Łudowiczyni alias Kustocz Włocławcu Grodzieńskiemu
Łozce z których od obratki Ichm. expulsa używana była per
reductum przez Urząd Grodzki Grodzieński Szeregulne
tyśko konty całe zruinowane, y bez Ładney Ruchomości, do
Swoicy pogrępcy Odehrata Obrat Ichm. Zufała postempuige y
nie respektując na Prawo Popolite Łasły Dekret Trybunalski
ale wadziwzięty na zgubę Ichm. Substancji y Życie Łasły Dela
Łorki porocznych miyscach y drogach Łasadki czynili narabi
cie Zastużycy Zastużycy Delektorci Zmawiali y gdyby od Ły
liwych Przyjaciół niemiała przetrągi y od Ławystosi obratowa
nych Ichm.

1725
Guly 27

Obzallowanym Ichmę ni uwidzta pewnieby wie zyciemy daune
 z apucptowada, a gdy zalluicy poscyneć ni mogli
Odpowiedzi y pochwałki nadamy y przedz. Sejmowi
 czynili z Eruntow zallicy Sejmę. Spodzeli y bili dla rych
Ichmęw Dnegrozek czelezi chowai ant radnyo chto wiekado
 roboty zarędz ni moze. Jandem gdy zallicy potcignęć ni mogli
 na Dbn Podlanego zalluicy Aktorki Iwana Guhnowirca wsta
 wuz ni nachodzili do robz ych robot. Swoih przy myzali do zallu
 icy Aktorki na panscyzny chodzie zallicy waki na Ostatek Wp
 ku Teraznieyszum Gyrzej Sudym setnym Dewid zultym Piety moga
 Augusta drowsiz tego dnia obratni Ichmę w nocz. zafeszy pomie
 niowego Podlanego z Lony Dwurana Synami. prok wyprzeli w tym
 z Rodu y mieszyu obratny Jm Pan Piotr Lorz kowicki w uprow du
 uch z pola zabrawszy ni winni u subu Trzyma. Za ni poidno
 krotny reqvizycyę wyda nich uel wsta winni kery w dy. kdo dy w
 spazeni u zbore czy hili. umysl ni zborz byle em konmi. Fraterwa
 Li Rwinie zallicy Sejmę bez Ladny. Aktody w spul. porzekili oddetorcy
 przebrwia zdekny musiala. Podswindek w Dwuch ud nego obrat
 Sejmę. Pani Lorz kowska Matka. a d ruzego Jm Pan Alexander Lorz
 kowicki porabiali y sprozyli w uprow Dwuch zallicy Sejmę. obratny
 Jm Pan Piotr Lorz kowicki zaraż po uery nu ne y reindukcyę zabral
 y do tyo usubij Trzyma w tym ze Rodu chya Augusta Trzydzieste
 go Pierwszego Dnia wotuw drowe zallicy Delatorci zfer ni w wsta
 uszy dni diltku udeku Trzymaję zmbroze byto dwdanallanyę
 Grodzkiej Grodzkiej zaprowadzi da Bat y w tym ze Rodu y chya
 Dwunastego dnia. Eruntow zallicy Delatorci na Lony poro rineyo
 Jm Pan Piotr Lorz kowicki gwałtowny czynige expulzyę por vim bodko
 uszy zaraż w tym ze Rodu chya Septembra Dwudziestego Pierwszego
 dnia obratny Jm Pan Piotr Lorz kowicki nastędy na Erunt zallicy
 Delatorci grodzky to est zrodzję porabierad, y gdy zallicy pers wartyę

wyzles

wyprta y zacyby twedy wrolemcy, czynid pyzata obrzatorwany
 Nowy uszrypliwem zelzysz (saro dzieytwos) dawawal na obstatk
 zLuiwzysy zLidierg az do Solwardku pzedstity Sedurizyciwnie
 mogta y nie respektuyc na zafity prower prawny y Dekretadg
 du Drounego Trybunatu wozato kale z Bortuny wyki y samg, D
 Smere przy prawie usluuj za cym zalt Adtorde tak omiwa
 g Dekretow Trybunalskich uctotiz gsdody Anteu et ad presens
 Temu sune opodwadrotny expulsiy zabranie Ruchomoi y Sdody
 decuender Pały chcgc in pro Pri prawem czyni y na Osobach
 y do brach Obrzaltch Ichm gcy wi so uae datate swy Solenng zato
 by Salva Oncy meliorat na dozieg Urzędowych zapisac w iust Zapi
 sano. z Actoych y ni pod Puzydy; Urzędowg Leym Paney
 et non u z delictor way yst wydan Nam w Grodnie
 Ut supra? Dobrogest Am's Seruffat
 Cifars brudstu hude

Corredito Olizanowi

Proces Leym Paney Deumętowey na Ichm Panow Gor
 Suwskich.

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a list or account.]

№ 1725 Wosa 22 cl
Proces Ime P. Domon.
towey ma pp Gonlow
Luek y Innyck - wlp
dlic Grodnieudkcin, o Lubiszcz
Gornkowoznyang, o Capuluz
x uicy Pomicerony, obic i pna
chwadli - wapisany

Fas: 38. P. 54.

Strim 9

100

zhuif

Lecturam Acto

[Faint handwritten notes or signatures in the right margin, including a circled area.]

Jakub Chreptowicz Mieszniak y Gozdz Grodzki Pute Grodzyskiego

Jhmy Panem Anni Mata Alexandrowi Antoniemu y Petrovi Seretowskiemu
Franciszkowskiemu Doum glosi samym Pryncypatem, Mikolajowi Jerzemu i Mathu-
szowi y Michalowi Gycowi Jakubowi Alexandrowi Lynom, Stekiewiczowskiemu
nowi y Stanislawowi Panewiczem, Jechanowskiemu Jerzemu y Stanislawowi
Charytkowskiemu Janowi Lanuskiemu, Stanislawowi Krasnickiemu i Mathu-
sowi Podkowskemu y Wladyslawowi Chajewskiemu Pomocnikom Jhmy
wspolny Radzie y Namowci belycy, oznaymu w Panem Iz La de krolu
Wojewody Naszego Grodzkiego Pute Grodzyskiego w Roku Terazniejszyemu
Jhmy Jedynstwy Duzozwyszym Piety, Mca Marca Pietyego dnia

1725
mar 5

Jhmy Panem Anny z Kuskuskiej Doromontowej Dostawcy Potomstwa
Jhmy Panow Oplekunow Jhmy Jedynstwy Jhmy Panow Michala Kazi-
mierskiego y Stanislawo Kuskuskiej z Umpana espensonalu Terowarym
od Poclania Jego Moiego Obwiezzenia za Nadziel Rzy, do Majst-
rowsi Suroczy Gorkowskiej z wydzapodania Jhmy Panu Dromygo
wez Ladu Jedy wzglendem Statych wosencas Jhmy Jedy a o zabran-
ycho mose zbroje keni hysto y Roznych Supeltek post Redu uctom
in bona supra Snytu Jhmy Panu Dromontowej y Potomstwa Jhmy
Swoje Panu chreptowicz Grodzkiemu, kaskulawo y Wonyfikacy, wloski
zahce, ocoym abypai umpanowi usdzgo do brzi pilnemi by krob
wiskrzam Pisan wstodni Roku 1725 Mca Marca Trzynastego dnia

Jakub Chreptowicz Mieszniak
y Lewdziej w Stu Grodzyskiego

Roku 1725 Mca Marca 13 dnia Ja General Kamb nizey na podpisaniu
wzmozy wyrazony ocygu usadomo Tym Nowm Relacyonem podanego ob-
wiezzenia napisem Iz z strony Wladyki Panami Alexandremi, Dom-
nikiem Chotkowskiemi Jakowe Obwiezzeniu wa Majmsci Suroczy
Gorkowskiej, w Pousci Grodzyskim Sercey ad podsens pusepsy y Jhmy
P. Alexandra, Kebra y Antoniego Gorkowskiej potoytem, Iz Wym. Panu
Jakub Chreptowicz Mieszniak y Gozdz Grodzki Pute Grodzyskiego od podania

Jego Obwiez-
zenia
Mca

Tego Chwieszkowania za niedziel ozhny za dekretem otrzewistym Grodzkim
 Grodzkiemu Kom w Roku Teraz naszym Typie Adymy Inym Dług zniższym
 Pitym Asca Marca Piętego dnia Terowany m Jaki dla Podania Tey
 Maltmorsi wroindu kcyg Teym Pamey Annil z Akouskich Dymontkow
 Podemstwu Teym trax dla wrymłena Kulakacye woryfi kacye z
 Um Panami Jakkofez dla odpra wisepia mlody ustypstui mi. Proplami
 Logo Jaki Inyuszyacye Ludzi obwoat em y Oz nay m Tem Pisauit
 Supra.

Mathusz Fran Lienkiewicz Generat Ten...

Roku 1725 Mca Marca 16 dnia Stanowczy personaliter
 na Wrog dzie: Generato Ikmi wyz pi'sany ten Dwoy wchayny napu
 w Mca przynato Jan Franciszek Plizarowski
 Nam yugt Inglu Pte huj.

Handwritten text, likely a signature or official stamp, partially obscured by bleed-through from the reverse side.

1725. marca 16. woprosze
 Kosciejowicki Kamaryz -
 Obowiazkowie od w. Skulki
 Chytrulstwa wpryro; przybli
 Spozobulwego co przye Dobrot
 wtemnie Sklio Outas, marca
 1725. Roku kayadrego -
 P. J. S. Lemng malky, akon
 Ony ambowicoy; Dobra wyano -
 kornawitig - Stanowiska dlu
 am onka - dteulowugdo - Par
 cecowdwo i; Salexyg ramopotkde
 Dajuloy; woprow; i; to dte go.
 Domici dnywony; Dornowofnyy
 ny; Teym; amury; mllanowng
 Okawowawoy; i; dte; korby; on
 Alony; ma; Inyuszyacye; zedy
 Jan. O. S. P.

11
Pozew Ime Dani Doumg towcy
I. Ime Dany Gombrowskiemu

A. 1740. Marca 20. datowany
Kwiecniu 4. ^{Poda} ~~datowany~~ a. 1740.
~~wo Gzynie Gzodkionauim~~
Alexmany - Alexy wdymawie
amny x Kuroscakig i Matki
Maucia i Jozafima dymow, Ro
ry i Marcelli Jurek Dawomow
tow - pu Ambroiego Piotra bra
ci. Adama, Maucia, ante
wiego Synowio ~~Gombrowski~~
skicy, i podalony - do Trybu
natu wileńskiego wpieniony w re
czy Konradem i domierzoney
Deterotowi Gzodkionemu Gzodkionu
mu, w Dole, 1740. Marca 25. dnia
Kapadokum, tuzkiei expulsi do
Linczoney x Swiwochy Gombrow
skichy.

Las. 38. A. 22

Gombrowski

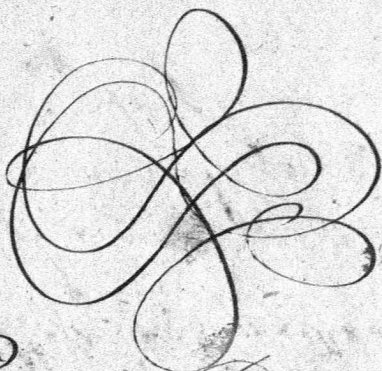
1645. 1645. 1645.

Wypis z Relaty dwor. Gene
Prabos w sprawie zobremslung
Zemian Klichowickiego.
1645. Str. 5.

Kierdeia z Gynskowickim
w sprawie Janoway Joz.
nowakoway - p. Klichowickoway
i Jozefoway Gonzalesoway
p. - poradzadzenie wojen
skie, iz wrodele protestantay
p. obywateliego pisania

Par. 28. 78. 11.

Handwritten signature or stamp, possibly containing the name 'Klichowicki' and other illegible text.



202 Karzaga jaab Turo
Caapadla Toppa Turo.

202 Karzaga jaab Turo
Caapadla Toppa Turo.

202 Karzaga jaab Turo
Caapadla Toppa Turo.

Kmit Bodasremi Breuiciami Podpiami rafi Narged tak
ter Copreociami strongi skacty przymnie bylej Wyzej Mian
nowahey Pisan Qo Lu Mianymid wyje pisanep bawo
Hozablpz ucaatagb uo an b plan kcpala mowa (100x
Samuel Kameli General Re Eq swa, Wasilej Ghinduz Nona
re lu swa Komopz mowd Slovab zabcaabaz a riez vav id
apz kate koncovoro kcpala k Edtoro k zowid kcpa id
Dopz abauogb k az cat. Cuzopz id kcpa id kcpa id
Kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id
Kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id
Kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id
Kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id kcpa id

Handwritten signature or initials, possibly starting with 'Ist' and ending with 'F'.

Large, stylized handwritten signature or initials, possibly starting with 'S'.

Handwritten word, possibly 'Gommanen'.

Handwritten text, possibly a signature or name, including 'Kier Daria'.

Handwritten text, possibly a signature or name, including '1049' and '1048'.

Wypis z dziej Gm. i
 Powiatu Grodzieńskiego
 Gorkowski

Roku Trydziestego Trzeciego Siedmiu
 Miesiąca July Osmego dnia

Nakładem Gm. i Grodzieńskim przedemną Statu
 nim Abrahamowa Miasta Podstolim y Podstawsim Są do
 wym Powiatu Grodzieńskiego. Stanowimy personeliter
 na krótkie General Gm. i Wzety Wyrazony Napis Prowy re
 lacyjny po danego Pozwu Gm. i Złota y ku Zapisaniu
 do Aktu podat de sequenti tenore. Roku Trydziestego Trzeciego
 Siedmiu Miesiąca July piątego
 dnia Sahony Porzu Sądow Głównemu Trybunałnemu
 Sądu należący w sprawie Zyp Sami Anny Złobkow
 Mich. Marki Maucja y Joachima Synow. Synografy
 y Marcelli Corek Dowmontow, Sędziom Panom Antohu
 mu Piotrowi Pravi Rodzonym Adamowi Maucjowi y
 Antonianu Synowcom Grodzieńskim Perzem La
 miasłucem, Jozefowi Krasnickiemu w Magdosu Sui
 Acty Grodzieńskie w Powiecie Grodzieńskim Legacy
 Ceteuistki Uzyca podat y Teromin w sprawie Złobkow
 Lisan w Supra Utego re. lacyjnego Napisu Napisu Sze
 raba temi Wyrazony Napis Stefan Bekieniewski Gene
 rat Gm. i Powiatu Grodzieńskiego Uzyca to re lacyjny
 Napis Złobkow jest wyrazonego Generata Złobkow
 jest do dopytany Sędziom prawnym y Wpisany Złobkow
 cetera Ekstra Uzyca Grodzieńskie Proce
 potrzebu dan Lisan w Grodzieńskim w Supra

Orzekło Plebanowie

Dawad w sprawie Sędziom Panem Dowmontowem y Sędziom
 Panem Grodzieńskim

1727. July 28. Dnia
Dowol. Prowu w Domontow
Prykurdym.

1731. Julii 8. w Grodzie
Grodiwiskim, Kexmanego.
Dowol. Prowu do Prybu-
nata inquisitionego, a w spra-
wie M. Dowomontow. K.
M. Gorkowosticiumi i Dalra-
mi, podanego-

— Pas. 38. N. 25.

Roku Tysiące Siedmsetnego Dwudziestego Piątego
Miesiąca Januaria Piątnastego Dnia

Na Wydziale Grodzkim Grodzkiem przedemną Zygmuntem
Bouffatem Podstolim Dorskim Podstaniem Sędziwym Powiatu Grodzkiego
od Jasnego Osiemnego naklewanu y Lichowu Sędziwym
Czartkowskiego Podkanclerzego W. S. Starosty Grodzkiego Płapo
wionym Wollenskim Protestowali Jym Pani Anna Kłucka
Jozefowa Dowmontowa Matka Jchm Panowie Maury Bachim
nowie Symforoz Maryanella Corti Dowmontowie in Mijon
renmitate Zostajca z Dokładem Opiekunow Jchm Redzier Zab
m Panowie Stanislaw Kazimierz y Michał Lichowski na
Jchm Panow Anne Matke Alexandra Antoiniego y Piotra
Synow Jym Gorzłowski y Jm Pana Franciszka Dowmonta
Samych Pryncypalow Redzier na Jchm Panow Mikotaji
Jozefa y Mikotaj Była Jakuba y Alexandra Synow Jm Panu
Michala y Jm Pana Matheusa Kulicewicza Jana y Stanisla
wa Lanczewicow. Rebenank Jozego Stanislawo Franciszka y
Jana Lamieuskiego Stanislawo Krasnickiego Matheusza
Jodłowskiego y Władysława Mauczewskiego. Wspólny radzie
y Namowie bezguch Comynepalow y Pomocnikow Jchm Ob
Jz gdy Jm Pan Jozef Dowmont Mjz Zaturcy Jym Pani Annę
z Kłucka Dowmontowu w Roku przeplym Tysiące Siedmset
nym Dwudziestym Czwartym Miesiąca Decembra Dwudziestego
Dziątego Dnia Tymże pozeqnat Curiatem y Zaturcy Osiemna
tą z Czwoorgo Dzieci in minorrenmitate bezguch Zostawit
Obzadwam Jchm Panowie Gorzłowsy wzdowuż usadomosc Osmu
ci Jozego Matke Zaturcy Zgromadziworzpierycy Zoby
y Jedną Janyg uctymuży namowu Obzadwanych Jchm J. S.
Comynepalow wyzey wyrażonych nawotenyż przy sposobili
dotego Zebrauży Poddanych y Parobkow Sucek Drożnym Dyżem
do Boju należcyym, do Maizno ser Curistocy Gorzłowskiej
mby.

nauczyciela Ciata Imi Pana Jozefa Dowmonta iedem po drugim
 Ziezdziwiz, kiedy gdy uiz swoick Pomocnikow Congregatunt.
 Obzadm' Ichm' SP Gorzkowsy Wzellez dyspozycy od Zabyt' Sp
 odebrali, Tandem gdy Ichm' SP Lulowscy Rodzemi Prauk
 Zatuizcy Tajm' dla wdama Ostatney Wolugi Swagrowi Swema
 przybyli, y Imi Kazimierz Klukowski u Imi Pana Alexandra
 Gorzkowskiego Zacyby mimo Opiekę Rodzonych Prau dyspozycy
 cyg odbiorac pytal, Obzadowany Imi Pan Alexander Gorzkowski
 wzburzywszy Sumul' swoick Comprynepadaw y Zadney Zabyt'
 medawscy Replili; sine ratione do Zatuizcego impetose Dzy
 cistie y gromadnie wyphndzicy Zabyt' do Sieni Szably
 z Pochew Zabyt'emu wyrywali, wyszliel Zatuizcy Ichm' SP
 kark z Budynkow wytrazili, medose natym maizce wszere
 podworzu z dobytymi Szablami ugamielis, mianowicie Imi
 Pana Kazimierza Klukowskiego, Cale Zabyt' uchwatali y gdyby na
 ten hatas Budzy z Killu Poddanemi u Imi Pana Demera przybieg
 ty medawowali, peoneby wszepstreb Osmiere przyprawili, Ad
 Interim gdy Zatuizcy Ichm' Panowie Klukowscy umilazie od
 cigstoz Obzadowanych Ichm' SP do Domow Swoick odjechali, Obzad
 wani Ichm' SP tym barziej Objawscy Dzyby cobyle Frankow Lwo Gorza
 tek pollypiaty, a nazajutrz jest dnia Trzydziestego Ejsudem Mar
 sis et Anni Quichomose Gospodarstwy colkolurick Quichomosey Naz
 wawisj moglo. dotego kome Bylo Zboze, w Sumnie w snopach, y
 wszepstrebku w Zarnie bydzye, po zabierali, Swat y Dioleneyg Wlasy
 mli, komi dla Wyprawadzenia Ciata medawali, Zatuizcy Wypr
 dzali, Nawed najmniejszy Drazę Zatuizcy Zeszlego Maza Sze
 go pochowaw moglo, wzyci niepozwalali, y Sami mieso pelpe
 sce na chwadecone Zeszlego Imi dobroczygnosci wz mierz Obza
 rowanych Ichm' SP Panow Gorzkowskich Chlebem Zyuit y pro
 szem Prowidowal, Chowaw ciata miechiel. Leduse Zabyt' Wy
 prosita od Obzadowanych Wiednego koma bez Zadney asygnacyy
 iako Jakuwego Zebrale do Kosuota kwasowskiego Zaprowadzila
 bydy bez Zadnego datku Imadz Pleban Ciata pogrzebse miech
 ciat, y tak w Kosuete miechowanego Zostawita, Tandem ralsy
 nazad powrouita Obzadowani Espulisy, czynicie do Wtasnego
 Domu medopusuli, pod ktorym Czasem idze z Mowme z Ob
 zadowanym

Expletum

Ci

o sudstepel
pod p Fran
cisliem
Domontem

Januszkiem Domontem Jakowe Kontraktu Ben.
 dze Forting, postanowile, A Edy Latusze Jany Otakowe No
 lenaje Expulsye udawozysie do Wydu Endzkiego Endzieckiego.
 udatasz y Chrymawisz List Lasczny alias upominalny do
 Majmora Sursbocy Korzlowczyzny przybyto Obzadwani
 Zamie maige Prawo postpolite Duraznosu: Istwo upominan
 nyel Opisanie y Nazwe Zamie Authoritytem Seducei w Roku
 Tysie Sedmsetnym Pjym Miesieca Januarij Trzynastego
 Dnia po Zabrany Duchomora: wstetij Publicznego Repertu
 na Dwa Tysiecy Dolyk wynorzycy Iterum Expulsye w tym li;
 same Latusze Dzieci in minoron yitate zostajecmi mimo
 ich Dziedziczo y Zapisy od Zeszlego Im Matzke Jwy tenazney
 szey Miorce na Dwa Tysiecy dane wypradzile, ko Estatney
 Ruiny y Zguby przywiecile; tak oz Dzieci po Cudzych Kontrakt
 Tutaez y Ozebrzany Chlebie Eze musze Cate Imiszczyc a Tor
 henz Sobie przygarncz od podiedzi y Pochwalu: Czy miz Lacyo
 Latusze Schm cheze Prawem Czynu y tego Wzrostkiego rakosif
 wyrazito Judicialer dochodzie do personalney ante Omnia
 Wszystkich Obzalk Schmpe Comparyj y Majmora Cierstocy Ten
 leowozycny z Kwoy Expulsya Statase rouduleyey aliz gldeny
 Zabrany Duchomora takoz kom byp a Boza wety mima Kallu
 lauyey y Veryphauey y tego Wzrostkiego postuy Problemey Reges
 tru przywrocenia sub dwul Tysiecy Dolyk Zaplaceniu, Alu
 Espens Prawnych nagrodzenia, Lacyone Las Koleneye.
 Boie Expulsye do wskazania pan y Moin na Obzadwani
 Wszystkich Schmpe z prawoz postpolitego Suggarych sif
 y Cho Wzrostko co Czam Prawa Jusius przez Contrawersy y
 deduceh dalit Latobe Salva Ony melioratione do sugg
 Wydoluyek Zapisu e y Zapisanu z Kwoy y ten ey
 m pod Latusze Im
 w Schma.

Dobrozes
 Cyar 1710

Proces Jany Sami Domontowey y Schmpe P. K. K. w
 na Schmpe P. Korzlowshid. Jany Schmpe.

1722 January 18
Proc. by ...
...
gentleman.

1725 January 25 Dnia

1725. Januarii 13. wpro-
die ...

Proc. J. P. ...
...
...

Na ...
...
...
...
...

... 38. 4. 5.

...

...

Jarytowski Strypowczyzny Sułceſczynek po wyrażony^m ze-
ślędy Książki Gorkhoffim; cały q Lupetny nie żony
nie exy puyje, ani uytę czajje, z zabudowanien Dwornych
q Jumienny z Łasiewami Szimny q Partymny, z gsta
cum omnibus attenentijs & ptenentijs, przedatę na wie-
czne, a nigdy nieodrune cady talowq częśi tycyż wyra-
żonych Dole Bywſkich z Strypowſkich Pomienionemu Jmę
Panu Janowi Adamowiczowi Gorkhoffiemu bratu mojemu
jemu samemu z Sułceſorom Jmę za Summę pieniędzy
in specie & quantitate illę Sollet Tysięc Pięćset Pięćdzie-
sięć Dwieście monetę Srebrną bez żadnego braku w wie-
kim mieście Litkim idęcy, do ręk moich spetna odbra-
ny; z odbrania której wiecznie Jmę kwiżuje, żadnego-
brawa Pretexu mnie samemu z Sułceſorom niezopa-
wuje, lecz przereczonych Dole częśi tycyż uti supra expre-
ſum Lupetny bez excepuyi w moc, Dzierzenie z wieczyſty Jmę
poſeſsyz rowno z datę tego wieczyſto przedatnego Brawa
Officioſe przez Generala Powiatowego puſkazan, Daje z Jmę
mittuje; to zachowuje ſabę; iż wyrażony Pan Jan Gork-
hoffie brat mój, będzie z jeſt w obowiązku znosić cię-
żar wpełniego Podatowania z Pretencyi ſtuſżanych, z tej
części odemnie ad ptem nabytey, jako już wſtopnie mo-
im tej części jeſt Altorow. A datę wolen z mocen be-
dnie pomieniony Jmę in Sułceſoribus datę Brawa wie-
czyſty wyrażonych Dole częśi tycyż in attenentijs do-
swojej obycy poſeſsuyi, ony jako ſwoje wtaſnoſię ſzafoz-
wać, wſtadac, dac, darować, przedac, zamieniac z jako chegc-
podług woli z upodobania ſwego rozporządzać, bez żadney od-
mnie, bliſkich krewnych z Sułceſorow przepſzudy; owſzem do-
każdego



każdego Turbatora z pro sumptu zastępować mam z ewinkować po
 winien być pod zarębką trzech lubrow & Siera Sponalis Infamie was
 się ewinkować nadalszych dobrać moich sumach pieniężnych ulgi' bocz' by
 do cyk. o których zaręka in casu nie ewinkowania, pozwalam mi, sub
 cesorow moich z każdego Turbatora ad aliquinarum Tot. De Zapozwania.
 Gdzie stanowią absisio omnia Dilaconibz rozprawić się ciaz bez apella-
 cyi tenebor z każy Turbuży z tenebitur. Inate Daję takow e wie
 czytę przedane Prawy, zawierkę onę podpisem rebi mey wstawę
 z Daję 10 Pięćtarcow. Dnia Maliceniak Kolu Tyżyc siedz
 setk siedymdziesiątego Czwartego mied meya opeży Dnia.

Raymund Gorzkowski

R.P.W.

Wpnie z oceniło propozy Sekretarz = wstrnie z oceniło Proszony Sie
 D. Jm. Pana Raymunda Adamskiego = wyraz od Jm. Pana Raymunda z
 Gorzkowskiego przy podpisaniu zeli Jm. = z Kowkiego do tego Prawa wreczste
 wstawę pipnem do tego Prawa wieczyte = z Danego Jm. Panu Janowi gorz
 go przedanego, Danego Jm. Janowi = kowskiemu na oceniło geyomosi
 także Adamowi zowi Gorzkowskiemu Bratu = no w dobrać wyz wyrazonych y
 Jm. rostonemu w roku teraż Tyżyc siedz = dostatecznie opisanych wedtaz
 setk siedymdziesiąty Czwartego mied = Sonannęzi tego Prawa y Pospo
 meya opeży Dnia na Gdzie Jm. Jm. = kiego podpisują się
 Dobr Dni Grodzien bez cyk. Jm. Malicenic = Antoni Steckiemi
 lich, Winstyczny, Zowarlu Gorzkowczy Jm. =
 y Drugiej Gorzkowczy Jm. pod cadywizy zofa =
 Jm. z wstawni Kom'erami; ac tandem Ja =
 rytowku części op sorte tegoż Jm. przypada =
 Jm. sukcesywny po Jm. zepły wstawni =
 Maliceni Gorzkowczy Kom'istran Dni Grodzien =
 Strypu Jm.; a części cady z Dypetny Jm. wstawni =
 lich Dobr bez excepcyi zewpeliemni abtynencyami. Prawa pospolitę y cym
 y pertynencyami z obowizeliem z rozpienia ucta =
 row jakow eby wyrihty y stupnie uregulowane =
 byty z talowey części; przez Pana Jana Gorzkowczy =
 jako jiz talowey części Raymund Jm. wiecznika =
 Za summe Dni Dola Tyżyc siedz setk osimdziesiąt =
 Dzienię wiadomości przedany ut Juris e podpisują się

Dobr Thau Steckiemi



1774. Inaja & Lesia Dab. Corundum
16. w. podacie ~~podacie~~ ~~prymana~~.
Brawo wiecejste w Pana Raymur-
da Adamowita Gorkhosięgo Dane
W Janowi Gorkhosiemu brata przi-
wiotonemu - na Kosi Gorkhosię Dolo in-
tus wyrazonych za Summę 1589. Złot
Bolk przewany ~~prymana~~

Das. 33. W. 59

A 15.

o tym wiedzici będzie należało To moja Jana
Testimonio pro Janu Piotrowi Obachowskiemu
y Janu Syni Matzonkom nato ja Ja supra wymazy
Jako mający Lata Stare y wiedzici y Synie respektom
Kmitowskiego Dobra Gruntow Ledaj tu wiec Grudego
him po zeslym ja Janu wladystawie Kmicie Jak
w w Jednej Duzej Franciszkani Konwentu Swistocznego
do swy popersy Obieli Gdy w roku 1772 Mj. Maria Dnia
12. Majtusc orac Dwor tego Kmity (um at nentip
et postinentijs zewfysthim a ewyptlim Obieli i Lade
wami y w ziarnie gotowym zboru. Wtote Dwie z Pod danem
z Lade wami Bystem ony. To jest Dwor zabudowanie
Panskie z Oborami Gumnami Lepiklerami Porowarami
y Karerami Syno miedzio Bystem rozny konmi y w falku
Kuchomonia ze Dormiciei W Kmity Dnia Drugiego
zeswistocny ja Dnia Gradyon z Jekat do Majtuscii Kmitow
oryary zeslym wladystawa z swyja Strona Jeky pp. Szluchty
Jak do Prawa jako po smierci do Testamentu Jeky wy
Jekamentow upropali. pnie D. Jekaba Swistocznego
Zapierzanow Jk Benedykta Matijewskiego y Jeky Kmity
Jeky miedzieli podly sumnienia swygo podpiswac sie
nie stuznie po smierci nieboferyha ze Ladney listu
y Dokumentu nie mieli pisanejs do siebie jako chcieli Jeky
Liza Franciszkani Sobie Dlasiebie postompili koty Panie
porabirali y Lade w. Jak w spich rach zboru y w Gumnabada
Li y Budynki Dwor Cety zabrali Sobie wartujace na
Jeky Cety Gdy sumnieniem orac przysiegnie moru
wyznac. y nato Demoi Testimonium wydaje Dett Jeky
kowierynie Dnia 10 Octobra. Roku 1771

Piotr Gorzkowski

Ustnie uwysty Propony
Lieu taradoty Lesteme
rygi Antoni Gindzaj

Ustnie y uwysty propony pierzan
a Jk Piotra Gorzkowskiego do Jk Testy
monij Gory Jk wladystawie Kmitow y Heleni
Obachowskiem Matzonkom podly prawo pu
panskie Stant Gorkowski

Testimonium

1771. S^{ta} 10. Testimonium
nunc prope piatra gonfusa
pliku - piotrowi obuzow
sticulu w do obizca knie
Auzporyxny w Wt adyda
wie knie p. A. H. Fran
sijskanda, ~~knia~~ Swi w dlu
kowi adamy - w g. n. e.

Fas. 35. W. g.

Ja jin Jurkowskij Mniej Mupidymionu Ryskiej wujatorij Cij
nie wiadomo tym moim Skryptom a Schwaszynnim danym Giej
Panu pietowani obuchowskianu Franczej Imusi zkaupowianu
matrykum obuchowskim Haba jz iubezyc pitno potrzebny Sa
my Sieniedrij Mupiknu moiej potrzeba wrzitem wstehono swoio
Panow obuchowskich matrykow ztobyh polskich Stupnie die
Siej bez zadnego braku jak w celiberskim z wstehowio Polskij
zduco wubowej kusumie dzieje sworko matiocewier Madrze
Sami storo wypowiedie Judiejskim Sypowone z podiatu miedzi
Bratowioz mi waleczny, orobianij Swoina prawem zstawanym
Pomienionym Lehmosiem prawom obuchowskim matrykom Ma
ruk iedy onosowatem pusezpy Lehmosiem pudatem a zebno
Schanowie obuchowskej matrykowie z azedno Stojno ugodo
Mas obuch Stroj wrotem noszjij tymie prawem dnerwie a Ro
kur bypie Siedym Stroj Siedym dzie dziezycy Czwortego Junij
Swidziezkiego ^{czwortego} dnia a zanie onem odwijn wyzawonego termi
nu Daboz w Roku 1775 wozie Swidzkiego zbona Swidzkiym Skiezio i
Podat nowego kalendaria przy nadwizce tedi ju Junij Swidzki
Ski Mopomienionym terminie Sunjmatowej Lehmosiom W.P. obu
chowskim matrykom nie odat z opetna nie odwijn przy teczawie
Dopierawcego prawca woin wyzawonego terowawie Luj zosko zto
bich polskich przy teczawie apiezdie sief ztobyh kum prawoi zi one i
przy adonej Sumie teczich Stute bich polskich tak przytzy czonej do
pierzawcego prawa terminem opitonym wstehowioj prawoi zstawa
nym z Roku dwiednostojnosci przy teczawie z dziezdie sief ztobyh
wzieto przyzastawie z prawoi ziez Siedmim puzozpowa adku ztobyh
Potrzebicujj nowisnie nem adalij opetna odliczje tedi Pomienie
Ghosc SChanowie obuchowskej matrykowie wotni zimowi wypo
mniowu dzie moiej Czworko Luj ograniczeniem niziej opisaw
nym w trzech czterech lat wuzpukajynnim dierzeniu wuzmucjaj
znowe a Lehmosc Ponowie obuchowskej matrykowie jz skibj Polkie
Smi bypi pieniedrij masznowe doprze zastawieniu kum chuj
wuzmucjaj Sumie wopitonym Skawie porwadom awpiewawiej
Pocwini mnia jako a kborowoi obawiesie z ornajmie a Jafan
Jurkowskij

Czestliwiej szanownego metropolitę prymas i Janie Cwiniarowski i tej da
 jemu i szanownemu matce samego ad forum abikominarum
 w o Litewskim porawem porawas Lubzaka z em zabuta
 terminem jak najkrótszym aby powstał koniec chętny
 matce i znowu w uborym kłopotach znowu jak z
 gracie tego dobrowolnego i opiewanego i otwarczenia mi
 Cwiniarowski znowu pomienionej matce przy tej i z
 wskazał wotni i mieni ^{bydaj} szanowne honorowic obuchowski matryko
 wie a ja Jan Gorkowski uszyda otyj piersow naawa miydzie
 Purkowale waznym takowym Dekretem kuzetowal sie podba
 wierz arymaturno zaryzke, koptowalji niepowiedrobnoscie zaptaconia
 Wzrost Dobrowolny za stawony zapis szanowne ponow obuchow
 stion matrykom statem z podziem Rejstrowej i waznym
 nizek szanowne Wicystawowas adomnie wanie z wotowas sberni
 Jan wmatycerwirak Rekor 1774 Junij 24 Dnia

Jan Gorkowski Rko
 Praco

Ustnie y orewisto propozony - Ustnie y orewisto propozony
 Liczba od 10 ml Pana Jana Gorkowskiego. Liczba od 10 ml Pana Jan
 do tego Prawa zastawnego Danego - liczba od 10 ml Pana Jan
 M. M. Panom Piotrowi y Helenie obucha - liczba od 10 ml Pana Jan
 wskim matrykom na Summy Rehodajno = nuz Prawe Gony Wzrost
 To jest 2 staty Polskie sto piodu oigt na = pr Piotrowi y Helenie
 Ktoze 2 staty sto siachoye wedwoh miydzakz Obuchowski mat
 one nuzesij az piodu oigt 2 staty Prj odony = zomum Nastajstku
 sumie zaprawem y te z prowidzio majo byc dca piodu oigt do 156
 ne wlohu niniey sym tyzika siedym set siedym - pody prawa piodu
 diezigtogo Czwarkego miodu oigt 2 staty Prj odony = ipu ^{Sto} ^{siach}
 Czwarkego Dnia z terminem oddania w roku = wski ¹⁷⁷⁴
 Tyzika siedym set siedym die oigt Prj lego oddan =
 J. Jana knecierka azan nie oddaniem natym =
 terminie terze do Pierwszego Prawa zastaw =
 nego pod teg opisu onego we try letnio pody
 dyjo one nuzesij ja jako Piodu oigt 2 staty Prj odony =
 Porpolitego podpisyjesij Jedy matrykowi
 Reko swojo

Prawo zostawac odemnie ja
na gorbanstkiego Schonscion
Ponow obuchowstkim hnot rapha
Zosume itotyph wotwikh Ste
Wij Dzieciost 24 150

1774 Jurij 24 12 Prawa Kartau
ng na bucov. Dugi Goruowprygo
ny 7 10 12. Jauca Goruowstke
Ep- 1774. Wotrowi i Jaucey
x 1774 1774 1774 obuchowstkim
w bucovstke fl. 150. w pawa
x 1774 1774 1774 na pragnanie

Las. 35. 17. 208.

Ja Piotr Gorzkowski czynię urzędowo tym moim Testymoni-
 abnym Skryptom Jmz Pana Antoniemu Suchodolcowi Dnie
 rzawcy Dbr Chrystofickich Danym nato: że w Jp. Jozef Ma-
 liowski Krol u niewodu Ludziom Loringym Jmz Jmz Pana Pi-
 sarza Pote w x lito urzngt, potym gdy znowu Loringych
 Ludzi tegoz Jmz Jmz Pana Pisarza Pote w x lito bit rozg-
 dzat tamże będcych Jmz Pana Kuzimierza Suchodolca
 Pacholika w wodę wpuzdil tylo w niewtopil konie o-
 nemu odebrat a na tym Kóriu Jp. Defmetta pędzil
 strzelat. Potym gdy ciatki Ludziom Chrystofickim po-
 zabierat onych bit. y gdy Iterum Iterum po Za-
 sztych iuz w ziemstwie Grodzienckim Dekretat
 Tenze Jmz Pan Maliewski napadzy na Ludzi Jmz Jmz Pana
 Pisarza Pote w x lito rybę niewodem Loringych, Ludzi
 porozpędzil pobit, niewod nowy y Ryby Zabrat a
 te wszystkie akcyje boie grabieze violencye Jp. Jo-
 zef Maliewski nie na swoich brzegach ale na cu-
 dzych gdzie odniekow niabyto bionno Loringow
 Ryb, nawet y gruntu blisko przy onych Swoy na
 maizy popetnit przez szcęgukny Zuchodolca,
 Takoz otym Ja wiedząc ze Jp. Maliewski ustanowil
 swiadczalsy przed różnemi Zabi Jmz Panu Su-
 chodolca Dzierzawcy Chrystofickiego, nawet sam mi
 w Jmz Pan Chrebtowiu Pisan, Lemski Powiatu Gro-
 dzienckiego będcemu w kwafowce ze formalne mo-
 wit ze przestępny Wmę Jmz Pana Suchodolca
 Ekonomia Chrystofickiego, aby byl ostrozny bo Jp.
 Jozef Maliewski z tym się przedemny Zaprzysięgl
 ze ma na Zyciu pokorai Jp. Suchodolca; doffona
 ze Ja otym wiedząc ze moje sprawiedliwe Testy-
 monium wydaiz z podpisem Kiki mey Pisan Ro-
 ku 1758 mca Augusta wtorego Dnia

Piotr Gorzkowski
 Własno Swojo Renko

1755 August 2 Dnia
Les timonium or
W. Piotr Langholski

gna

f. 30. 1755

Jozef Gorkowski pod afizykis nizej wyjasnosc swadza zuzef
 i obowiazki podlegajace jone benowale przyjmujac w swem
 osobce kateder komurby otym wieckiet bezcie Hulezato o z
 najmuie z wiadomosci me tym mojim prawem Dubno z
 wabnym asekucyjnym Zapisem Domyj Hlanu Sklas
 sui z domaj Amji matrykom obuchowskiu Hadejz jagoty
 Hapitw moie potrzebe wriem apitwscionowponow abn
 chowskiu matrykom wstotyeh publikich ceterjzhu stobem
 jidocz wo xli Rechunio Czenowmy zto byj pustotyeh
 Simunacis wstobaj kusumie Czejo Czwarto publicawier
 Hozareku misstora raporacis Gndziejim Sjtowone zpridie
 Lu mie daj brubis moie minatezycy osobliwym Swom
 swajem zastawnym pomienionym Schmuscim Hlanu o
 buchowskiu matrykom Hadejz oneromatem poszczepjz
 moie prawnie abuchowsaj matrykonis zascionstaj
 Hozogodo Hozusijstkich abuchstaj wstotyehni poszczepjz
 Tymie prawem oneracis Anoku Tydzie Szedym Szednego
 Szedym dzie siezego Trzeciego Szedym Dwadziecatego Dnia
 Ponok Tydzie Szedym pod Szedym Trzeciego Szednego podty
 kowego katejzoru przy podrywego Swiezego Szedego Szed
 Szedym Sziedego Dniu Dwadziecatego Czwartego w przytu w
 jstki by Jozef Gorkowski Hapamienionym Derrimie Samy
 natezycy Schmuscem prawem abuchowskiu matrykom
 Hie oddat z opetna me odliczajc Podj pomieneni Schmuc
 Sono wie abuchowsaj wstotyehni prawem wyprymienionem dzie
 kwoj czwarto publicawier o granicznem nizej apitwonym
 Dzech Dzech Lub nasobiojoczni uspokojnym Dzier
 Zenuj Dziermal zuzymac bezcy a Jozef Gorkowski przy
 dudzycj intencim dookupnu Szpanu wyjasnocy zastawny
 ony wstotyehni przedberminem Tygodnem Schmuscem gran
 nom abuchowskiu Dziermie zabwiescis od Donie sw
 myj prawieniem a Schmuscem prawnie abuchowsaj matryko
 wie Swajm prawem zastawnym nikamur jine ma odlic
 cis me moie puzerat z postem prawu Sub nali bube tu
 kowego odemule Prawa a piktowontety niebjti Schmuc
 kotyca zbez zastawnym Lub potrzebni byti sumy niegndy
 Gcijam przed kzyfetyim Derrimem khowego kwoj czwarto Dzed
 Donie Sabie sumy zuzonem niunal przez przy jucie Lub
 bezdajym zudalajym przedist abawiescis moie Schmuc
 Prawnie abuchowsaj a Jozef Gorkowski Hamienionowone
 Ceterjzhu

~~1773~~ 1773. Alia 19.

Przewidzenie.

odpisanie Jankowskiego
na 200 Polakow 400 Polakow
w Obusow Jankowskiego
malice wiskach wypane, ~~XXXX~~
~~XXXX~~ w 50

10.

Gas. 35. 7. 55

Gontkowski 5

Regeſtr zabranego zboża roznego Pałace Bydla komin
 Wujci Puzni y Buchomości Wszelkiej Przez Schmidt
 P. P. Gorzchoſkich W Roku 1724

Zyta - - - - -	Łop. 25
Jenczmienia - - - - -	Łop. 30
Owsu - - - - -	Wozow 7
Gryki - - - - -	Wozow 7
Zyta Młocznego zplewami Miary Indurſkiej	Łop. 7
Jenczmienia Młocznego Indurſkiej Miary Łemich 2 y put	
Ożymey Łemicy Indurſkiej Miary czuſere -	1
Tarki Indurſkiej miary czuſere - - - -	3
<hr/>	
Za Życia Młoboszykowſkiego wſzech Kłacz z Rebrna 1	
Podmierci wſzech Kłacz - - - - -	4
z których była Jedna z Rebrna	
Podmierczkow Jednego - - - - -	2
Jednemu było Lat dwie na trzeciu a drugiemu Put	
tora Latu	
<hr/>	
Wotow Oromych - - - - -	4
abigty miak	
Łrow - - - - -	4
Cielot - - - - -	3
Podsiolkow - - - - -	3
Owiec - - - - -	3
Swini proſnych - - - - -	10
Wieprzow - - - - -	3
Wieprzow Karminnych - - - - -	6
Podsiolkow Łuczniakow - - - - -	2
Podsiolkow Ład uelenciny y Czucere przednia	7
Łurow - - - - -	12
Maku put tora garca	
Kompięgo Siemia czuſere miary Indurſkiej -	1
Keropi Tartych Łopa - - - - -	1 y put
<hr/>	
Poddanego Zrony Z Doma synami	

Obraz Naszyciejszy Panny	1
Szable	1
Szable zatyca Jakub Melchior w zwrot drugi	1
Pistoletow Parę	1
Patrzokow	4
Ryngortow	2
kuse do sieczki Roznania	1
kuse do kuszenia trawy	3
Pitech dwie matych	2
Pita uselka poprzeczna	1
Sunder wielki	1
Maty Sunderek	1
Loch z losznicami	3
Wozow	3
Lin	3
Chomontow	3
okuwanych kot przednich	2
Sklut	2
Sieki er	1
Sieczka Noz	2
Lichtarz cynowy	1
Podkow par kowalskie	1
Zelaza roznego takte ziemate	2
Bron otyg	4
Szeiwow - par	2
Lecow	2
Podynek - zprekami zlotymi zta wami ze	2
Oblami strokami	
Gumien	3
Chlewa	3
Staynia	1
Gumno na stwme ukryte	1

Suirnow	2
Piumica	1
Zaren z zelazami	2
Wiader	3
Dziez	3
Korit	3
Loputa	3
Skrzyn	1
Szafarnia	2
Czwierc domierzema zboza	1
Putzanch takze domierzema zboza	1
Mecki wielkie	1
Sarkow	1
Talecy	8
Lyzek	6
Kadlubek	8
Kadzi	1
Czop	3
Osi	1
Browar	1
Laznia	
Przemie	3
Urzuwion	10
Brzytw	3
Marmurek do wewwania y palck	1
o Grodow wyprzedzonych	2
Drzewa ktod	13
Izba stara na Drwa sprowadze na	1
Na putsiemi Deskoma nawleczu no byto	

Anna Klu kowska Jozefowa w wspomnieniu
 Roku 1725 mija dnia 13 Stanowczy personaliter na Pro
 dzie Jym. Pani Anna Klukowska Jozefowa Dowmorkowa ten Re
 gestr ad Acta Grodu Grodzkiego podala Jan Franciszek
 Olizarowicz Nam y Jozef Klu kowy

№ 1725

Reges. m. Is. lud. p. v. n. i. n. g. h.
m. ex. G. m. v. v. l. i. g. - d. a. l. o.
m. e. n. t. o. m. -

Przemysław Mucowski
Księstwo Wołoszkie, pod
pisany - w roku 1725. 86ra
13. w. y. p. n. i. e. G. r. o. d. z. i. e. n. a. l. e. n.
a. b. b. y. l. i. s. c. i. n. y. - n. e. w. y. p. i. s. m. o.:

Fas. 38. H. 16.

G. o. s. t. k. o. w. s. k. i.

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]

31
Wypis z ksiąg Grodzkich
Pociski Grodzkiego
Gonkowskiego

Roku Trynastego Sedymsietnego Dwudziestego Piątego
Miesiąca Oktobra Trynastego dnia

Na Rozprawach sądownych oktobrowych Grodzkich Grodzianich
porządkiem prawa Pospolitego Statutu W. L. Lito et Polgvario
nis Junium Roku ofiara y dnia wyznaczenia pisarnego wrodnie
sędziących się przed nami Zygmuntem Bojfatem Podstaro-
kim Jakubem Skreptowiczem oficer nikiem y rzędio Dobro-
gestem Ambm Bojfatem Pisarem Trydnikami sędzowemi
Grodzkimi E. H. Grodzkiego od J. B. ofiarcha nakle-
wania y Zakowie Siczycia Amb. Bartoryskiego Podkancler-
W. L. Lito Starosy Grodzkiego ustanowionemi q. dy. y po-
rzędku Rejestrowego ku sędzeniu narzemu przypadku spra-
wa Jeym. Pani Anny z Kłakowskich Dowmontowej Metki z
dokładem potomstwa y opiekunow Jchm. z Jchm. Pani Anny
Metki Jchm. Pani Alexandrem Antonim y Piotrem Gor-
kowskim zaporowem odzattecy Aktorki po obrattek Jchm. wy-
niesionym Miernice oto Jz gdy zattec Jeym. w Roku Terazniy
Tryn. Tryn. Sedymsietnym dwudziestym Piątym M. S. J. S. y
dwudziestego siedmego dnia za Dekretem Trybunata E. H.
W. L. Lito w tymże Roku z aktoratu zattecy Aktorki zobratim
Jchm. infantiem Terowanym dobre Gonkowskim
alias Swistow w P. Grodzkim terz ce z ktorych od ob-
zctowanych Jchm. et pulk. uoy uiona byta per reinductio-
nem

nam przez Trybunał Grodzki Grodzieński seregulne było ledy
całe zwinowane y bez żadney Ruchomości do łwoicy Łofoghy
odebrate obratni Jchm zafale postempaię na prawo porpo
lite zarzke dekretu Trybunałskie ale usadiuszypię na zgubę
Reszty Substancji y zycie zalticy Delatorki poroznych miysca
zaradki na drogach oryński na zabicie zalticy Delatorki zma
wiatisię y gdy by od zyerkiwych przyiaciostni miata pra
strogij y od zawziętosi obratnych Jchm nieuniketa pra
wnie by iuszyciem zapiewotow atugdy zalticy porig nęci
mogli trogi od powiedzi y pochwatki na samy y Cielad
Jeym oryński zgruntow zalticy Jeym sprędziaki biłi dla dte
rych Jchm pneg rozek przedzi chowacemi zednego feto
wika doroboty zarigd nie moze tandem gdy zalticy pro
sig nęci nie mogli ustanowic znywdy szody w
spierzeniu zbor oryński umyslnie zborz bydtem kon
mi Tratowcki swinie zalticy Jeym bez żadney scho
dy wpat pniebi od którego pniebi zdechngę mariata
pod swinkow dwóch idnego obratowana Jeym Pam Gon
kowska Matka u drugiego Im Pan Alexander Gorkow
ski porabieci yprozyki wiepraw dwóch zalticy Jeym obra
wany Im Pan Piotr Gorkowski zwarz proflynioney Reiz
dukecy zabrat ydoty d usiebi Jeym w tym ze Roku Mca
augusta Tnydies tego pieruszego dnia wota y krowę za
twięcy Delatorki z sworniw wrioursy dni Litka usiebi
Jeym z zmonone bydo do kan celtaryi Grodzkiej Grodie
skiej zaprowadzi kazat w tym ze Roku y Mca dwunaste
go dnia zgruntu zalticy Delatorki na zime protra nego
Im. Piotr Gorkowski gwałtownie oryngę et pulsyę por
rim

Prim odebrany zasiał w tym roku officia 7 bra. dwudziestego
pierwszego dnia obratny Jan Jan Piotr Gorzkowski naradzany
grat zattcey aktorke grodze to ist zerdie porzebie rat y gdy
zattce zperwaroy wyzta zaco by takq Violency eryni 1 py
late obratwany stowy usoryplw emi zeryt orarodicy stwo
zadawat na ostatek naciszry sie zlickiey az do sedw ardu pe
deit sie k dwie zycie wnisc mogta y nie respektuige naradz
proceder prawny y Dekreta sedu 11to Trybanatu W. L. tu
cate zfortuny wykiey samo ormiere przyprawie wintuige
orym zatwigea Aktorka tak or niewagz Dekretu Trybu
nalskich i choter antea et ad presens poniesione opo dwa brotra
ex. publye zabranie Ruchomosci y szkody de recenber 1 late chege
infero fory prawem fynie na orobach y dobrach obratowan y
Schm regir rowac przed narz Inq d Intentow atarie akcy a Ha
TER minietedy minuyzym wyz nadacie pisany m zaprzy wo
taniam znaka za narzgu przez Generata stron do prawa od ekto
row Patron za mocq prawng sobie dotey sprawy da naq Jan Jan
Fran Jetez Berewisto ku rozprawie prawney stawet opoz
wani Schmd iako samu do prawa niestawali tak y zadney sia
do mesionie stanni swoin nam wrędowny stronie stowy po
wodowey nieuflynik a za tym tenze Aktorki Patron podnego
Obratm Jan Jan w spieracie Inodnie bydcym przez Generata
Schm Melchazra Fran Lienkiewide Berewisto wrcy por
wy zeznaniem onego Berewistym przedemng Piacra
uflyniory Starznie prawnie do wadry y Pilnosc Inoyga
Wotenia na tym pozwie napisang Okazawry oroz zotbera
kione Supermas premi sora m puctezyszy nadawa samy
weoy prezentowet y orytat Dekret sedu Gownego Trybanatu
W. L. litto anno presenti zaktoratow zatwigeuy Akter
hi

ki zobowiązaniemi Schmym Infortunatiam Ferowa
ny Inwiztate Kluczego listy obwiesozą y powiadę Frydu
Grodzkiego Grodzkiego czyniony ex ekucyi y Inwizdu
loyi Fokwarka Kwestory Gontowskym na ostatek pro
as ostate porzadkowej Violentie o zabranie dwóch
wieprnow y dwóch podswinkow oprzebieci si ni sta
rey owięcie z ciorniw wotu y Krowy y do Kancellary
oddanie o odebranie ptotow y uszynionę ek paby zgan
ka takoz Inne rozne pretensye Juris w tym proasie
Wyrazony do Ligg Frydowych Zaniesiony et
per Extractam z tychże Ligg podpiewcia
Frydowę wydany Aktorych produkowanu wzdania
pozwanym Schmym prawa niepostarznych w Roku
zawitym ne upadwreoy azatym podług Prawa gra
toby Aktorki za zabranie dwóch wieprnow dwóch pod
swinkow y zebicie si ni wartych z tych dwadzie
sowito ktadye szterdziestu z tych za zagrabienie
wotu y Krowy y z monemie onych za niestarsze
do Kancellaryi zawiadzenie y do Korzku przyprowa
dzenie dwadziestu z tych za zabranie Byradostia
to iest lat na kilka kop Frydziestu z tych za uszynio
ny ek paby zganenta zatusicy Aktora zwinami
pochwotkowemi siedmiu dresigt kop grony litaw
skich za szody ex pensa prawne pięciu dresigt z
tych Polskich na pozwanym Schmym y wresztkich Dobrod
y Mlecznoscach Schmym Lery cyf rachomym y sumach
piemierznych gorie y lewego kotwiel byde cyf a samych
obzaltch Schmym Panow Gontowskich za Veriatanie

zganento

orn. l. r.

Z grantow ex parte za fynione zaradki narabicii y
 z niewagi Dekretu Sędu Głównego Litwa na Benicya Jwiorney
 y Infamie na garto na tapanie tak przez Vngd iako
 y przez strony Zetwicy Aktora wskazanica ad Publican
 dum tych fundem nat. Generata Sędowego przyde nica
 Obwotac y proklamowac na karania oraz tymiz fundem na
 tam tam e s. Actora tu quam ex reata unrukuzo, Sęd
 y prawa Actiwitaki Tamowania etiam aktere oraz Sta ufy
 minia za uskar Sęmy Skutezney y nie od utozney nado
 brach obratnych Sęmiz ex ekucyi przez Vngd Ziemski
 lub Trocki Tych woiewad tw y Powiatow pod ktorami
 dobre Jurisdictionum consistant a ktorogo sobi Strona za
 rzędu dotęj Ek ekucyi wyci zechce ponędkiem pra
 wa Perpolitęgo przywodci Wolnosci zachowania
 unar Vngdu prosit y do onawietię A T A K Sęy Vngd
 wtey Sprawie Sęym Pani Anny z kłakowskiach Dow
 montowey z do ktadem potomstwa y B Pichunow Sęm
 z Sęym Panię Anny Meko z Sęm Sęmy Alexandrom
 Antonim y Piotrem Gorkowskiemi Synami Sęym bęry
 to z obratni Sęm bydę przed nasz Vngd zapozwe
 ni za kłitke krotnym z nakaza naszego Generalkim
 przywoty waniem iako semu Do prawa niestaweli tak y za
 dney wiadomosci oniestaniu swim nam Vngdowi y Stronie
 swey powodowey nie usly niki preto Sęm iako prawnie postun
 nych w Roku Zaristym na upad wrecery wzdaiomy a zety m
 podług prawa zatoby y domawianiasie Strony powodowey
 Dekrona zarabracie poufynio nęy reindukcyi wie praw dawach
 podswinkow dawach swim iedney herstwięcy 2 loty 2 dan driesu
 Powito

rowa
 ydu
 iadu
 lek pro
 dwuch
 mi sta
 lary y
 zgan
 aru
 et
 ia
 edenia
 Roku
 a gra
 d pod
 i nie
 z ne
 rowa
 Diotia
 lynnio
 na mi
 haw
 y + do
 obrod
 lumach
 mych
 ta nie
 grantu
 orre. l. r.

powito Et adde uter dicitur 2 tolych za zagrabienia wota ukroiny
z Cerniow z monemiyrie Stur nedo ka nalla myy ad da nie
dwadziest z tolych za zabranie Ogrodzenia toist kilka kop
zerdi z grunta zaltcy Akterki Inydrisicie 2 tolych z altcy
mionę z grunta ex pulsę g wolta porpolitego zwinami
podkwothowymi Sudmdrisigt kop groney litewskich za
szody ex pona prawnie pjdrcisigt 2 tolych na pozuc
nych Johm na wazelkich Dobrach y Maichneriach Johm
lergcych Rudomysch Samach pienieznych g dzie y ubo
go kolwich bydcy ch 2 tolych obratnych Johm Anne
Mathe Alexandre Antoniegr y Piotra Zorkowski ch
now Seym za usynieniy z grantow ex pulsę na ba
nię wiodną y za ustanowienę zaradki gwoltowne Violentie
dysfama cy honoru wradawaniu Zarodicystwa y znie
wagę Dekretu Trybunetu W. S. Loto na Infamię nagarto
na tapami tak puz Vngd iahoy Arony z atungcy Akter
ce wskazuemy dla publikowania tych Condemnat Jone
rete Sgdoweg. przydaiemy Obwotac proklamowac na
karuemy Braz ty mir Condemnatami tate ex actora
tu quam ex recta wazelkię Sgd y prawa przyhoz
duy sprawi etiam elatore Samowe nie Activitatis zafo
wujemy adte usynienia za ushar samy Muteczney y mi
odwtoerney na Dobrach Obratoh Johm ex ekucyi puz
Vngd Ziemski lub Grodki y tych woiwodow y Louiator
pod ktorami dobra Jure victorum Comitant akterego so
bie bronę Vngdu dotę Ek ekucyi wycy zechę poręgd
kiem prawa Porpolitego przywodnie wotnosc zachowuie
my agdy Termin Prawny publicowania tych Conde
mnat przypadt tedy Senorat Sgdow naszym pilnięcy



Jan 26

Jan Zapolski Seym Paniq Anne Matke Alexandra
Antoniegu y Piotra Gonkouskich synow dore bym
Prawa i espolitemu zabani tow swiodnych Infamitow w
Izbie et In Foro publico obywat agtorit proklamowat
y Relacyq publikacyi swey rediens a loco publicationis
Judicialiter zeznat ktora sprawa do Ligy Frydo
wych Zapisana ktorych y Jan Kypis, redi
wiodowy



non est legem
Dobrogest Amis Bouffall
Ligas Dredt the Gred

Correditt Plizawicz

Dekret Seym Pani Dowmontowey na Seym PP Gon
kouskich
przy Strone

Decretes by my Am. G.
now by the same
which in Fontaine
of the same pa. loc.
each octo brew. ch. M.
1725 ^{of the} w. g. r. d. me. G. r. d. ch.
them

Gas. 38. M. 55.

Letta in Cam. H. chs

Gorkowski

Loku Tyvial Siedym set Ctyrdzie steg Osme go
 Miesiaca Oktobra Siedym nastego Dnia.

W sprawie Im Pana Jerzego Maucjewskiego tylko
 względem ^{stary} matrzyskiego a samey Jeym Panieli Cwy
 z Anypow prini Voti Kasperowej Godkuw skiej tan
 przesem Maucjewskicy matrzyskow z dokladem
 Potom utwa y Schmu Panow Opiekunow Jeym
 z Im Panem Adamem Gorkowskim y sama Jeym
 matrzyskami po wyprowadzoney przed Schmu Pa
 now Maucjewskich. et matrzysku Inkwizycy. et Im
 ceduro Krotko przytanceny a Latym po urlofro
 ny ch Ex una parte in Prosentia Im Pana Jerze
 go Maucjewskiego Ex altera vero parte Im Pa
 na Adama Gorkowskiego personaliter u Ca
 du naszego Pawajacych, przez Schmu Panow
 Patronow Kontroversyach / Muz Wrad Ziemi
 Gradzienski Jakowa Ferujemy deuyza. Ponie
 waz w Progu Lepty Im Pan Alexander Gievern
 Gorkowski Obywie Porwanego Imi z mat
 rzyska swoja u Roku Tyvial Siedym set piat
 nastym mesia Apryla dwudzie stego trzeciego
 Dnia u Leptego Im Pana Schwestra Godkuw
 skiego brata rodzonego, takoz Leptego Im Pana
 Kaspria Godkuwskiego pierwszego matrzyska
 procesyacy Jeym Panieli Maucjewskicy, i. pokto
 rym Im Panu Sylwestre Godkuwskim de voluta
 Successio na Im Pana Kaspria Godkuwskiego, a
 po Im Panu Kasprie na Potomstwo onego i
 pozycy wpy Summy rekodayney zlotych Siedm set
 Polskich

Polskich, do odania których Majętnosci Sui iuris
alias Gorzku w pow. i. w. Działu między Braunem do
stata grunt góty bez Zanicu z Sadibą y z Tabu-
dowaniem nabeżas będącym ze wszelkiemu
gruntami Obregami y wpaichowniach będącym
ni nie Cxypując ani wytażając Prawem Za-
stawnym Rigenali Caru Inwadio wad, et an
povejsionem podał, Serwice tenze tepty Im Pan
Alexander Gorzkowski u Im Pana Florjana
Jodkow skiego drugiego brata rodowego teple-
go Im Pana Karpra Jodkow skiego w tymże Ru-
ku Tyśiac siedym set piętnastym Maja Junij
duadzie stego Rostegu dnia porocy wpy z tego
duadzie sła Prawa Zastawne na Sadibę Mi-
chatow ska dał. Ktore Prawo cum Solennita-
tibg Cx parte Tym Panie Maucjew skiej
produkuwane, Nie za takuymi Juris et Povej-
sionis Zastawnemi Dokumentami tak teple Im
Panowie Sylwester y Florjan jako teple post-
ta onych Karpra Jodkow skiego y procedujaca Im
Pani Maucjew ska teplem pierupym mat-
kum Suoim Im Pm Karpre Jodkow skim in pe-
uifica povejsione gruntu y Stanowcu zstawala
y zstawala produkuwane realne povejsy
hist od Im Pana Adama Gorzkowskiego perho-
nalityer Stawajacego Sub data Roku Tyśiac sie-
dym set Cztырdziejstego piątego Maja Maja
nastego dnia do teplego Im Pana Karpra Jod-
kow skiego o przewożenie gruntu na Czynn-
sany in autentis produkuwane, zktorych post-
fata teplego Im Pana Karpra Jodkow skiego,
ze u Roku Tyśiac siedym set Cztырdziejstym
siedmym in Augusto, przez Im Pana Adama Gor-
kow skiego Zabraniem gruntu, Sadib Tak sta-
neta Cxpubrya y na domauie gruntu będąy Zanicu
Im Pana Jana Krasowskiego za perwożeniem
Im Pana Karpra Jodkow skiego u stany tenze
Im Pn Adam Gorzkowski Zabrał, y u Rowniezym
rekompenzował temu z Im Panu Krasowskiemu mu-
siał

muriał oto manifest, y dalszy proceder prawny
 w tymże Sadzie napisym Liem skim Zapisy uwol-
 nym mowieniem ante omnia o Reindukacya pektu
 lano, Takto remi te de super wyrazonemi dokur-
 mentami I referuycie de Expedycyoney hae
 in Causa Inkwizycyey Reindukacye Kalku lacy
 y weryfikacyi de dobr Sa istoty Gorzkowskoy
 zny Sadziby gruntu w Polowych wpełskich, y Ma-
 nejcu um attinentyjs oraz Pen Win Ex puls y i-
 nych Ex parte teyle Sejm Panicy Maiejewskicy
 humine Poterh stula zeptym Im Panem Kaspre
 Godkuw skim spredzonego do prapra nowie. Ex par-
 te zar Im Pana Adama Gorzkowskiego w przed-
 powtorney uznania Inkwizycyey affektuano
 Kac go Ex parte tych Ichmew Panow Maiej-
 ewskich produkowano ze tenze Im Pan Adam
 Gorzkowski Oskarżuwy Ichmew Panow Maiej-
 ewskich o rorne wtychże Procesach Exiny
 mowane pretensyc, y będąc iuratus Otryma-
 ny deuyey I aktozatu Swojey na Inkwizycyey
 wy dduawpy Anticipative Obwiefuzenia Swoj-
 zek Copiatim pisane, na Inkwizycyey Sadnocy
 zar Wrednikow pro Capedienda Inkwizitio-
 ne nie sprowadza, Oupzem Zawydany m Au-
 thentryum Obwiefuzeniem na affektuacye
 y Sprowadzenie. Ichmew Panow Maiejew-
 skich strazkow, in termino Larcua y Cap-
 diuncy, sic Inkwizycyey Sam Im Pan Gorzkow-
 ski będąc presens, nadalpa Ex tenuacye y
 uniknience de Sprawiedliwocy Surote, przy-
 stajac niechuat, a Stawionych a parte Ichmew
 Panow Maiejewskich Sułankow, zgodnie do
 Swiadzenia y Stuchania onych dopuscił za kto-
 raz renitencye Im Panu Gorzkowskim Pen, y
 Win, a oraz reindukuyi de maniano sic. Czaru-
 ktorych de napany ch kontrowersyi Sam Im Pan
 Adam Gorzkowski, Sponte ac Libere kombinujac
 te Sprawy

te sprawy w piśmiach swoich uroczonych y wiato-
bach. Cx przytowanych de Ichmiew Janow Maie-
iewskich y Todkowskich bez żadnej zachowania
Salwy ad da tam presentem mających protesty
odstępować y pod Kapate podając matru de wul-
tey Summy przez byca Suojego teplego Im Pana
Aleksandra Gorzkowskiego z tych siedmset
dwadzieścic y prawa zastawne na nasme twier-
dząc de wziętych przez siebie gruntow tak um-
atinentijs w Folwarku Sui-stowry alias Gorzkow-
uryzna w Powiecie Grodzieńskim leżących
mających się co et Cx inquisitione patibit, zto-
tych Osim setto Polskich in Termino Świętego
Genego p. Ru przyfitym Ty siac siedm setto
Cztyrdziescym dwuwartym dnia dwudzieścigo
trzeciego Apryla circa huta Grodzieńsko
Lym Panie Maiejewskicy y potom stau Cymie-
pierwszego matru stua z Im Pm Kasprem Sed-
kowskim zptodzenemu za ptau Juidiackter

przy rek, a Casu nie odania in profito termi-
no Summy ztetych Osim set Liberam Inequi-
tationem de Folwarku Sui-stowry Gorzkowury-
zna nazwanego przez teplego byca Imi Pra-
uam zastawnym Inwadowanego z Tarcie
Lytym ad presentem będącym Za terazniczym
hasym Dekretem etiam bez Obwiefuzenia
Captato quovis tempore presenti Decreto opi-
sac pozwolit, A Im Pan Jery Maiejew-

ski takwa acceptujac y gale de uswe opinae
permisit. Pro to Imy Gnad Liemski Gro-
dzieński wyz produkowane prawa zastawne
cum omnibus sollicitatibus sprawione
approbowawpy y te rzade między stronami
zapła robotando, a te by Im Pan Adam Gor-
zkowski z tych Osim setto Polskich za Fol-
wark Sui-stow Gorzkowuryznej y grunta um-
atinentijs de niego należące z których Im Pa-
ni Maiejewskicy y Lotomstwu Lym z pier-
wypym

113

113

113

Judicatur

800. 113

zpierszym Matuzkiem Im Panem Karolem Ier
 kowskim. Sprowadzonym Statary Czuprya y to
 Ex Inquisitione patuit, Circa Acta Gradu Gradua
 skiego w Roku Tysiac siedmseto Cetyrdziesy
 Dwieciatym Miesiacya dwudziesteo trocie
 go dnia Teym Panicy maiejewskicy y potom
 stwa piekarskiego Matuzstwa zwiadowstwa
 Ichmow Panow Opiekuncow: provia zedebrancey
 Ley Sammy quitatione et restytutione Praw Za
 stawnych: eub vadio Alterius Tanti odlaty wy
 stalt. Inuincimus a Casu non Satisfactio nis
 uedobawey Sammy, liberam Inequitacionem
 de tolu arku Tuis to wy Gorzkow wyzmy Pa
 wemi Zarzawny mi przez Im Pana Aleksandra
 Gorzkowskiego cum attinentijs Inwadyo
 wariego Zarzawze Dekretom etiam bez Ob
 wiezzenia, Captato quocis tempore urna
 wamy y Offitio se Obey mouai perwalamy kto
 ry Inequitacyi aaby Im Pan Gorzkowski
 lo titulo et pretestu Sam przez sie y przez sub
 ordynowane Osoby niebro nit panas Contraven
 tibus Inemissibile et Penam personalis Infa
 ma Zakladamy. ~~U~~poniewaz Im Pan Adam Gor
 zkowski Sam Benewole Swobit Wrasuranych pre
 seny y zatos do Ichmow Panow Maiejewskich
 majacych odstepit y per kapate perdat pre
 te et presentu de uisione te Imene Wrasurane
 preteny z zatosami y litis pendeyar, zastey
 kapujemy y amihilujemy. Vuy sim Prouder
 Prawny Ichmo suow Panow Maiejewskich
 post Satisfactio nem u Czulocy Sammy temu
 Dekretowi kapujemy y amihilujemy y Inkuizy
 cyas in hac Causa Expedyowana do teyie na
 stepyacy Satisfakcyi Conservando iterum
 Ob sigillu walimy. Quod attinet dalshy me
 seny: Teym Pani Maiejewskicy no mone
 Potomstwa

m3

S

Pod tym stwa z Teptym Im Panem Karpiem
Podkowskim pteż z niego o Summę Winy
od Im Pana Jerego Miatkowskiego Teptym
Im Panu Karpiowi Podkowskiemu
waz Im Pan Adam Gorzkowski mając u sie-
bie Zarekoma Blankiety z podpisem Im Pa-
na Jerego Miatkowskiego na Summę rto-
tych Sto Cetylz dzie sie dla podpisaniau przez
Kamą Im Panię Miatkowską do których
podpisac się ze nich uata blankieta ad lat
trzech u siebie trzymając ad prosem Iudicia
liter Comportował, Procto za tymi do ku-
mentami Iym Pani Maucjewskiej y po-
tom stwa Iym de Ichmu Panu Miatkow-
skich Seruam Actionem et aduicationem
rezerwujemy, a Im Pana Adama Gorzkow-
skiego in hoc punto Vwalniamy Actum w
Dnie ut supra

Karpiawski
Lien. Graf. P. J. M.
[Signature]

Correditt Olizarowicz
Dekret orzcuisty w sprawie Ichmu P. Ma-
ucjewskich z Ichmu Panu Gorzkowskiemi

Wypis z Krag Grodzkich
 Pto Grodzienstiego.
 Gorkowski

Roku Tysięc Stodysietnego Dwudziestego Piątego
 Miesiąca Octobra Trzynastego dnia

Na Rozkach Sądowych Octobrowych Grodzkich Grodzienst.
 porządkiem Prawa Pospolitego, Statutu Wolsko et Ceqvationis
 Junum Roku chrześcijańskiego i Dnia wyz nadaniu pisanego w Grodznie
 Sądzących się, Przed nami Sigmundem Boyffallem Podstarostam
 Jakubem Proptowiczem Muzsikiem i Sądzią, Dobrogostem
 Karimierzem Boyffallem Pjarem, Urzędnikami Sądowemi Grodz.
 Pto Grodzienstiego od Jasnuc Owiecznego Mchala na Alcu
 nui i Lutowu Licia Starostyckiego, Podkancelerzego Wolsko
 Starosty Grodzienstiego Wskazawionemi. Licy sporządki Re
 gestrowego ku Sądzeniu naszemu przypadła Sprawa Jeymy
 Panuy Anny z Kłuckowskich Derwogłowej Matki z Dokładem
 Potemstwa i Opiekunow Ichmow, z Jeymy Panuy Anny Matka
 Ichmow Panuy Alexandrem Antoniem i Piłzem Lorzkuwskiem
 Za peruem odzałcey Aktorki po Obzałach Ichmow wyruśnionym
 mienige Oto. Iz gely Łalca Jeymy w Roku Terzanujszym Ty
 się Stodysietnym Dwudziestym Piątym Mca July Dwudziest
 tego Stodmego Dnia za Dekretem Trybunatu Grodnego Wolsko
 wzym ze Roku z Aktoratu Łalcey Aktorki z Obzałami Ichmow
 In Contumaciam Serowanym Dobra Lorzkuwskizna abia z
 Suitor w Powieci Grodzizkim Lorzga z ktorych od Obzałach Ichmow
 expulsiy Wyzniona byla per Reinductionem przez Urząd Grodz.
 Grodzienst. Seregubne Tyłko Konty Calc, Luy nuwan, y bez
 Łoney Pi chomosi do Suicy Polesney odehradachalni Ichmow

Quo file postempore

Zufale postempuige y nie respektuige na Prawo Dopolite Zafly
 Dekret Trybunałki ale uradziszysy newzguhy Repty Substanc
 cij y zycie Zafly Dellatorki po roznych mieyach y Drogach
 Zafdzki czynili na Zafly Dellatorki smawalsiszy y
 gdy by od Zyerkuwych Przyjaciel niu miata Przesrogi y od Law
 wryfeteri obrattek Ichny niu unikata, peru nieby uiz Zycum Zafly
 czteuata, a Zely Zafly porciagne niu mogli Proge odpowiedzi
 y pechuatki nasamg y czeladz Ajm czymid Zewntow Zafly
 wicsey Seymy spdzali y hili dla ktorych Ichny przegrozek
 czeladzi chowae ani Zafdnego Czlowieka Zuciggnge niemoz.
 Tandem gdy Zafly porciagne niu mogli na Dom Podanego
 Zafly Aktorki ^{Swana Zachodwiczka} ustawicznie nachodzili do roznych robot Sw
 ich przymuszali, do Zafly Aktorki na Pan szyszy chodzili za
 kazywali, na ostatku w Roku Terazniejszyym Synice Sudymsel
nym Dwadziestym Pietyym, chye Augusta dziesiatyego dnia
 Obratku Ichny wnozi zaradzky, pomienionego Podanego
 Z Long y Dwulma Synami przy wyspedzili w tym ze Roku y
 miesiecu obratku Im Pan Petr Lorkowski wieprzew du lich
 Dela Zafrawszy niu wanni usiebie Przymo Za niu podno dros
 naq requizycyq wydae niechud, ustawicznie krzywdy, Akco
 dy wspanzeniu zhor czynili, umyplnie zhorze bydsem, Zenni
 Predowali Swinie Zafly Seymy Swinie Zafly Seymy bez
 Zafney Akcedy upal prchili od kterego prchila Zdehnye
 musieda, pod Swinke w Dwuch Zafdnego Obratku Seymy Pani Len
 kowska charka a drugie Im Pan Alexander Lorkowski po
 Zahyali y spojyli, w tym ze Roku miesieca Augusta Trzy
dziesiatyego pierwszego dnia wolu y krowe Zafly Aktorki
 z Pierwszo wozowicy dni dni kilka usiebie Przymoige Zmorte
 ne byello do Kancellarycy Grodzkiej Grodziensteicy ordesta
 karal y w tym ze Roku y chye dwunastego dnia Zmorte

Zafly Dellatorki

Na Linę porwanego Impan Piotr Gurskiowski Quattuordecim clivis
 expulsus per vim odhrawszy Lasia, utrum de Postu etia Sept
bra Dwudziestego przewzkiego dnia ohzabny Impan Piotr Gurs
kiowski naszedly na Zmura Lathy Aktorik Prochby to u st
dzie pozahiera y gdy Lathy aper swalzy wy szta z acoby tudy
wiolency czynit sy tata ohzabny Nowy Wszely pliw m izel
zyl czarodziejstwo zadawa na ohzatek z zuciuszy z chickier
azelo felwancu przed sy sed wi zyci w nie mo z z
pektu na zasky proceder prawnu Decreta Regu Glownego
Trybunaku w Wroclawie. Ca z Fortuny wy hu y clamy ohzabny
przy prawi us cluy z aczym Lathy Aktorika tak oz nie wal z de
kreto Trybunalskich u de o ohzabny antea et ad presens
pon is ine o pod wa aktne expulsy y wy sz czeni pod danego
z Long Dwuma Synami Zahranu Ruchomosci cheg in fero fero
prawi em czyni och ach y De brach ohzabny Ichm requir owa
Przed nasz Wzegl intento wala Aktuy MA SE LN NGE EDY
GN U Z LN Z LN. wy z nada nie pisany za przy wolani em zna
kazu naszego przez Jenerala Mon do prawa od Aktorik Patron
za mocy prawnu ohzabny do tey Sprawy dany Impan Franci
szek Jelen oczewisto du os prawi em prawnu stawa a po zwani
Ichm Jako Sami do prawa nie stawa li tak y Zadney wi adom is
oz ni stani u swom Naz Wzegl w st roni swy powo
dy nie wy znili z atym ten z Aktorik Patron pod danego ob
Lathy Ichm w cl nisci Prodnu h cl ych przez Jenerala Am is
Matuy z Francy z ka Sy ckiew is oczewisto wy z po zwu z o
nand onego oczewistym Przed em no Sy arzem W cl ynio nym
Sy z nie prawnu dw iedzy y pi l nos o Truyga wolani em
Sym po zwie na pisano po kaz ow sz o cz z at o ke o at w is
Sy per ni s pr o m is orum pr o to z y w sz o na do w o d cl amey W cl is
Pr ez ent owa y Wzegl Decret Regu Glownego Trybunaku w Wroclawie

Facto no 1781

In Anno presentis Reformationis Reale, Actoris Edwardi Schom
 in Prumaiam, feruam, in virtute deo rego listy obwiez
 ely y powielcy Urzedu Grodzkiego Grodzien. czynioncy ze
 kucij y redukcij Polwanu Swistozy y Lorzobuzyjony
 na Statat Proces ostaly po redukcijcy wioleny o Zahra
 nie dwóch wieprzow y dwóch Podswinkow o przebiegwi
 ni Starey owzyci zcielnicy Krowy y wotuy do Kancellar
 ryey oddanie o odebraniu Plotow y luty niomy expulsiy
 z Gruntu o wypedzenie Poddanego takoz y Inne preten
 syz fusuis w tym procesie wyrazony do King Urzedowych
 Zapisany est per extractum stych z King pod pruzycie
 Urzedowz wydany pod ktorych produkcowanu urzenia poz
 wanych Schom idac prawi nieposlusznych w Roku Zawitym
 na upad w Rzeczy, a latym podluz Prawa y zaleby Aktorci La
 wypedzenie Poddanego Juana Suth ne wierz z Le ne y Dwumady
 namy vigore Prawa Dopolitego y konstytucij Seymowych Tytu
 ca Rozpucien. Za Zahranie dwóch wieprzow kluruk Podswin
 kow y Zahrie Swini wartych 20. Dwadzieciu Scudo 2000g.
 Stendziecie 200tych Za Zagrabanie wotuy y Krowy y Emozzenie o
 nych Za niustytne do Kancellaryey Zaprowadzenie y dostawie
 przyprawienie dwadzieciu 200tych Za Zahranie og rodeniuto jest
 Lat na kilka kop, Trzydziestu 300tych Za uizy niomy expulsiy
 z Gruntu Latley est ktorcy zwinami poch watek wemi Tudy mozie
 Szt kop Krowy Litewskich Za Szkoly expensa Prawny przyu
 dziejst 200tych na pozwaniach Schomiuks na wszystkich dobrach
 Schom Serzycych Ruchomych Sumach Pienny znych gozie y udo
 go kowicek bydcyech a lamych Obzactch Schom Penow Lorz
 dewskich Za wzielony Gruntow expulsiy Zacty niomy Za
 Padzki na Zahrie Za szlamauy y zadanie Szandruystwa y Za
 Znieuag ^{deputu} Jowneyo Trybunatu w obliw Zahranuy g wiaz
 na y Infamiz na Latie na Japany takoz przez Urzed jakotez
 przez Inony Latley Aktorce wskazania ad publicandum tych

Benemad
 orvalne

Generala Sądowego przydziania obywateli proklamować nakazania
 oraz Tymczasem Andemnatami tam ex Adoratu quam ex Regatu uwiel
 kiego Sądzi y prawa airtwitat i Lwi Standi diam a latere tamowu
 nia oraz dla ucywienia Zawstasz Summy Służeczney y nie odw
 fożney na dostrach obzalkch Ichm. exekucyey przez Urzędzi
 Lud Grodzki Tych Woiwodztw y Powiatow pod ktorymi dobra Euro
 witorum pomsunt a ktorzych Słoneczna Wzjedlu do tej exekucyey
 uzuc Lehee Porzeczkiem Prawa Pospolitego przywodzie wol nosci.
 Zachowania unas Wzjedlu prosit y domawiajdy, et Tych MZ WRAD
 wley Sprawie Seymy Panuy Anny Domentowey Zdokladem Polom
 stwa y Spudunow Adamow Zeymowey Panuy Anny Natke Z
 Ichmami Panuy Alexandrem Antonim Piotrem Gorzkowskiem
 Synami Seymy karczge to, Iz Obzalk Ichm. bydeje przed naz Wzjed
 Zpozwanu Za po kilka Grodnym Znakazu naszego Generalstem
 przywoływaniem Jako sami do Prawa wystawiali tak y Sadney
 wiadomosci Onie stanui swoim nam Wzjedlowi y Słoneczney powo
 de wey nie uczynili przedto Ichm. Jaki Prawu nie postużnych
 Wzjedlu Zawitym nie upad wreczce uwelaimy aratem podług Pra
 wa Zaloby y domawianiany Słony powodowey Patrona, Zauy
 podre nie Polwanego. Swana Tych nowiera Long Dwuma Synami
 podług konstytucy Seymowych Typicy Zrzywienza Zachrane
 po tazy nowney Reindukcyey wiep zow Dwuch Paktwinokowclurub
 Rimi Jedney Korzhuicych Zlich Dwudziestu Swato Klady
 Stendziesce Zlich Za Za grahu nie wotu y krowy Z Czernowu
 Zmorzenie y nie Słoneczne do Kan cellaryey oddanie Dwa
 dziescia Zlich Za Zachrane ogrodzenie to jest kilka kop Ter
 dzia Z Gruntu Zalley Adorki Przydziesce Zlich Za Ucywienie
 Z Gruntu capulshy Z wattu Pospolitego Zwinami Dochwaldo
 wymi Sudym dziesiej kop Grody Litewskich Za Skodiy Ex
 pensa Prawne Pydziesuj Zlotych na Pozwanych Ichmow.

nowozeltek

Ichm
 kujejz
 y ce
 kony
 Zahra
 ieię wi
 anella
 ułsyg
 zellen
 sowych
 zięcie
 poz
 ntym
 di La
 mady.
 Gydy
 dwin
 dge
 eni O
 ko. St
 tożst
 Iny
 mozie
 yau
 obrach
 udo
 orz
 ne Za
 y Za
 z wiat
 ter
 tych
 nad

on rath

na wszelkich Dobrach y Chajznościach Ichm. Serceych Ruko-
mych Sumach Puniżnych gdzie y udogo. Istwiek bydy-
cych a Samych Obzactch Ichm. Serceych Matki Alexandra,
Antoniego y Putra Lorzgowickich y Synow Seymy Lauryms-
ny z Gruntow expulsiy na baniję wiazny, a za Wstawie-
nie zasadzki Swatoum wolencyy dyfamacyy honoru
wzadawaniu Szareczuy Stwa y Znicwage Dekretu Inhu-
nate Wolensko na Infamij na Lusto na Lapanij tak przez
Urzed. iako y Strony Zalley Aktorey wskazuemy dla Publi-
kowania Tych Sndemnat Generata Szedowego przyda-
imy obwołae proklamowai nadazujemy oraz tymoz
Sndemnatami tam ex Aktorato quam ex Regio uo
wszelkiego Szedu y Prawa przy Kozdey Sprawi etiam
alitere wolne Samowanie aduocatis Leci Stanu zachowa-
umy, oraz dla uszynienia za uszkaz Summy Skuteczney
y nieodwrotzney na Dobrach Obzactch Ichm. Serceych
przez Urzed Ziemi lub Grodzki tych Woiewodztho y Po-
wia tow, poel ktoremi Dobra Sere Victorum Consistens
Aktorego Sobu Strona z Urzedu doley Exekucyy wyzej
ce porzedkiem Prawa Pospolitego przy wodzie wolnos
zachowujemy. A Lety Termin Prawny Publikowanai
Tych Sndemnat przypad tedy Generat Szedow nastycy
pilnuiqcy Jan Zapolski Seymy Paniq Anny Matki
Alexandra Antoniego Putra Lorzgowickich Synow
dosc czynię Prawu Pospolitemu za banitow wiaz-
nych y Infamijow wzhie Szedowcy et In Foro Pu-
blico obwołae oglosit proklamowai y relacyy publicu-
eey

Publi Janyey Sway reduni a Lico Publicationis uicliuallen
 Zernał Ktora S... do niez Wzjedowych Zapisan a
 Zdetorych y... Wzjedowy Grodzkiy
 Grodzkiy... stan w Grodnie w Supra.

...
 ...
 ...

Dobrychost Am...
 P... Grodzkiy

Consuetudo Olzanswick

Decret Jeyony Panicy Dowmglowey & Schm J Pany
 Lort Kowstiemis.

№ 125 str. 13 &
Dekret Kontemnacyni Le
celoway Grodnu r. k. Ea
Aloratu Hymt Domonta
wcy Nalcha p. p. Goy
Lustil

№ 28. str. 13. Dekret by
duchownego powiatu Grodian
skiego - t. k. o expulsiy i sio
wobey Kontemnacyni, i sio
i dalsze nadwiznia powry
wiona, nieatamie otrzymaw.
w sprawie Stanislawy d
Klucworstich Dowmontowey
i sio Potomowa - p. p. an
ny matka; Alexandrom ante
nem, i Piotrem Synawic.
Gomswiliceni

Terorizaxon Summa na
porocany - na expulsiy, gradie
ka, boie, dyspucyay, nieatam
nie, expulsiy, itd. p. p. wozeg
ka myradowy, i sio

Clas. 38: 11. 55

Edmund S. S. S.

Generale procesu 206
renbshie rakunichie
azabny z Na L Mar
kalku Gudreny
twarna
No 1045 gbra urz

Cywilny proces na Kunichie Generata
Tyma Honorow. J. M. L. Maricat
cia gradzka

zechnac nabycod 2 Kor chowstwiej
kazal suemu Generatowi Relacyja
Falszywa wydana

od Janusza Gorychowstwiej
na wujku wujku Obrybelnia
op-nob Kierowca i wuj
macy - 23

Jan. 28. 78. 59

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.